



## Inhalt:

### AKTUELLES

Virtueller Neujahrsempfang  
Tempo 30 in Innenstadt  
Neues EU-Bürgerprogramm

Seite 1-3

### DIE FRAKTIONEN INFORMIEREN

Seite 4-5

### AKTUELLES

43. Filmfestival Max Ophüls Preis  
Neue Schwimmkurse für Kinder  
und Jugendliche  
Winterdienst des ZKE

Seite 6-8

### SERVICEDIENSTE

TigerBooks: Stadtbibliothek bietet  
digitale Leseförderung an

Seite 9

### SCHWERPUNKT-THEMA

Europa

Seite 10

### VERANSTALTUNGEN

Kleines Theater und JazzZeit

Seite 11

### ÖFFNUNGSZEITEN

Seite 12-13

### STELLENANGEBOTE

Seite 14

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Seite 15-16

Fotos Titelpf (v. l.)  
Rathaus: LHS MV  
St. Johanner Markt: Zippo Zimmermann  
Ludwigskirche: petair

## Neujahrsempfang 2022

**Mit Zuversicht in Post-Corona Zeit – Oberbürgermeister Conradt:  
„Wir werden die Lebensqualität nachhaltig steigern“**

Oberbürgermeister Uwe Conradt hat beim virtuellen Neujahrsempfang der Landeshauptstadt zuversichtlich auf das Jahr 2022 geblickt: „Wir sind bislang gut durch die Krise gekommen, dank vieler engagierter Menschen in Saarbrücken. Auch wenn uns in den kommenden Monaten nochmals erhebliche Belastungen bevorstehen, rechnen Experten mit einem Ende der Pandemie noch 2022. Wir gehen mit Hoffnung in die Post-Corona-Zeit und wollen die Lebensqualität in Saarbrücken nachhaltig steigern.“

An Zukunftsplänen habe die Stadt parallel zum Krisenmanagement stetig gearbeitet: „Wir werden die Fußgängerzone am St. Johanner Markt um 50 Prozent vergrößern, treiben die Sanierung der Alten Brücke voran und schaffen mit einem Modellprojekt flächendeckend Tempo 30 in der City, mit weniger Lärm und mehr Verkehrssicherheit.“ Die Stadt stehe zu ihrer Verantwortung im Kampf gegen den Klimawandel. „Wir wollen 2022 mit privaten Partnern ein Fahrradverleihsystem auf den Weg bringen, Entsigelungen fördern, in Photovoltaikanlagen, E-Mobilität und Wasserstoffbusse investieren und ökologisch bauen, wie beim neuen Stadtwerke-Carrée. Wir werden verbindliche Ziele für die Reduzierung des Klimaausstoßes festlegen und einem internationalen Klimaschutz-Städtenetzwerk beitreten.“

**Stadtentwicklung:  
Culture+Congress City und mehr  
Raum für Kultur am Osthafen**

In diesem Jahr stehe die Umsetzung des innovativen städtebaulichen Modellprojekts Culture+Congress City (CCC) an. Über 100 Millionen Euro werden in 20 Teilprojekten in die Aufwertung der

Saarbrücker City und Alt-Saarbrückens investiert. Auch am Osthafen werde die städtebauliche Entwicklung vorangetrieben. Dort soll die Kulturszene deutlich gestärkt werden.

**Investitionen in Kitaplätze  
und moderne Schulen**

OB Conradt: „Die Bauarbeiten für die Interreg-Kita in Brebach und die Kita Schlachthofstraße in Dudweiler sollen im Frühjahr beginnen.“ Weitere Projekte sind in Planung. Alle Schulen seien heute mit WLAN versorgt, in allen Klassen- und Gruppenräumen Luftfilter installiert und 1235 iPads an bedürftige Schülerinnen und Schüler verteilt worden. Saarbrücken arbeite in vielen Bereichen an der digitalen Zukunft, Beispiele seien der Ausbau des kostenlosen WLAN-Angebotes in der Stadt, des 5G-Netzes sowie des Glasfaseranschlusses.

„Wir haben unsere Gastronomen und den Handel unterstützt und mit der Kampagne #VisitSaarbrücken den Tourismus gestärkt“, so der Oberbürgermeister. Die Arbeit zeige Wirkung, seit Beginn der Pandemie haben rund 30 neue Geschäfte und Restaurants in der City eröffnet, viele Private investieren wieder in die Stadt. „Im Herbst 2021 lagen wir wieder unter der Arbeitslosenquote von vor der Pandemie – bei einer gestiegenen Zahl der Beschäftigten. Eine gute Nachricht“, sagte Conradt.

**OB: Mehr Dialog mit Impf-  
skeptikern, Extremisten  
entschlossen bekämpfen**

Die größte gesamtstaatliche Herausforderung sei es, mit denen umzugehen, die sich nicht impfen lassen, obwohl sie keine medizinischen Gründe haben. Und mit jenen, die gegen das Impfen



OB Conradt beim virtuellen  
Neujahrsempfang.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

demonstrieren. Conradt: „Manche demonstrieren mit ernsthaften Sorgen. Mit ihnen muss wieder der Dialog geführt werden. Ich werde eine Sprechstunde für Impf-Skeptiker einführen.“ Verschwörungstheorien seien der Nährboden, den Reichsbürger und Rechtsextremisten nutzen. „Extremisten gilt es entschlossen zu bekämpfen. Diesen Kampf müssen wir als Mehrheitsgesellschaft gemeinsam bestreiten. Mit Extremisten werde ich keinen Dialog führen.“

**Conradt dankt  
engagierten Menschen**

Conradt dankte allen, die sich testen und impfen lassen. Ebenso allen, die in der Pandemie besonderen Belastungen ausgesetzt sind – allen voran den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Gesundheitssystems, der Rettungsdienste und Kliniken, aber auch im Bildungsbereich, Transportwesen, Handel und in der Pflege – und nicht zuletzt allen Eltern. „Sie alle leisten einen wichtigen Beitrag in der Bekämpfung der Pandemie.“

**Weitere Infos**

[www.saarbruecken.de/neujahrsempfang](http://www.saarbruecken.de/neujahrsempfang)  
Dort finden Interessierte unter anderem ein Video mit der kompletten Rede des Oberbürgermeisters.

## Ihr Kontakt zur Verwaltung: Sie erreichen uns ...

Landeshauptstadt Saarbrücken  
Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050 oder 115  
E-Mail: [stadt@saarbruecken.de](mailto:stadt@saarbruecken.de)

... mit der Saarbahn: Haltestelle Johanneskirche direkt am Rathaus St. Johann  
... mit dem Bus: Haltestelle Betzenstraße am Gustav-Regler-Platz  
... mit dem Rad: In der Innenstadt stehen genügend Fahrradständer zur Verfügung.  
... mit dem Auto: Eine Parkplatzübersicht finden Sie unter [www.saarbruecken.de/parken](http://www.saarbruecken.de/parken).

[www.saarbruecken.de](http://www.saarbruecken.de)  
[www.saarbruecken.de/buergerdienste](http://www.saarbruecken.de/buergerdienste)

## Liebe Leserinnen und Leser,

ich hoffe, Sie hatten einen schönen Jahreswechsel und wünsche Ihnen für 2022 alles Gute, viel Glück und Gesundheit. Der Alltag hat uns alle wieder, neue Projekte stehen an. Viele nutzen den Jahresauftakt, um sich bestimmte Ziele zu stecken, Pläne zu verwirklichen und Vorsätze in die Tat umzusetzen.

Das tun wir auch bei der Landeshauptstadt und haben das Jahr mit einem wichtigen Thema begonnen: der Steigerung der Lebensqualität in Saarbrücken. In einem Modellversuch wollen wir in 14 weiteren Hauptverkehrsstraßen in der Innenstadt flächendeckend Tempo 30 einführen. Mehr dazu lesen Sie im Artikel auf dieser Seite. Andere Metropolen haben damit bereits gute Erfahrungen gesammelt. Auch wir wollen weniger Lärm, mehr Verkehrssicherheit und eine höhere Aufenthaltsqualität für die Menschen, die in Saarbrücken leben, arbeiten und die Stadt als Gäste besuchen.

Dieser Modellversuch ist ein weiterer Baustein, um die Verkehrswende voranzutreiben. Wir haben in diesem Bereich schon viel bewegt. Im Mai des vergangenen Jahres haben wir die Fahrradzone Nauwieser Viertel eingeweiht, um den Radverkehr zu stärken und die Innenstadt weiter aufzuwerten. Damit waren wir bundesweit Vorreiter. Ende August konnten wir den ersten Abschnitt der Fahrradstraße in der Hohenzollernstraße freigeben, die zweite größere Maßnahme im Hinblick auf den Radverkehr 2021. Auch unsere Pläne zur Erweiterung der Fußgängerzone St. Johanner Markt werden wir weiter verfolgen, um dort mehr Platz für Fußgängerinnen und Fußgänger zu schaffen und den Besuch der City zu einem noch entspannteren Erlebnis zu machen.

Eines ist klar: Das Thema Verkehr berührt vielfältige, auch unterschiedliche Interessen. Wir werden die Wende hin zu Mobilität für alle nur schaffen, wenn wir wahrnehmen, dass wir alle auch zu Fuß, mit dem Rad oder mit Bus und Bahn unterwegs sind ... Und wenn nicht heute, dann vielleicht morgen.



Uwe Conrads  
Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken

## Impfmöglichkeiten in Saarbrücken

Die Landeshauptstadt weist darauf hin, dass die Impfstation am St. Johanner Markt auch im Januar geöffnet ist.

Interessierte können sich montags bis mittwochs sowie freitags von 12.30 bis 16 Uhr und donnerstags von 12.30 bis 19 Uhr von niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten impfen lassen. Samstags hat die Impfstation von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Sie befindet sich in der Straße „St. Johanner Markt“ 27–29/Ecke Kronenstraße. Verimpft wird ein mRNA-Impfstoff (BioNtech und Moderna). Sowohl Erst- und Zweitimpfungen als auch Booster-Impfungen sind möglich.

### So läuft die Impfung ab

Zwingend mitzubringen sind Impfpass, Gesundheitskarte und ein gültiges Ausweisdokument mit Bild. Der Zutritt zur Impfstation ist aufgrund der aktuell geltenden Abstands- und Hygieneregeln nur mit einem Mund-Nasen-Schutz möglich. Geimpft werden Personen ab 12 Jahren, Minderjährige nur in Begleitung einer sorgeberechtigten Person. Das medizinische Personal setzt die

Impfstoffe entsprechend der Empfehlung der Ständigen Impfkommission ein.

### Saarbrücker Impfzentrum

Auch das Impfzentrum auf dem ehemaligen Messegelände in Saarbrücken am Schanzenberg bietet Termine an. Eine Vereinbarung ist über das Buchungsportal [www.impfen-saarland.de](http://www.impfen-saarland.de) sowie über die Impfhotline des Landes unter +49 681 501-4422 möglich. Verimpft werden die Vakzine von BioNTech und Moderna. Das Impfzentrum ist montags bis samstags von 7 bis 20 Uhr geöffnet. Weitere Infos gibt es unter [www.regionalverband.de/impfzentrum](http://www.regionalverband.de/impfzentrum).

Darüber hinaus impfen auch zahlreiche niedergelassene Ärztinnen und Ärzte. Die Landeshauptstadt plant ebenfalls weitere Impfaktionen in den Stadtteilen.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/impfen](http://www.saarbruecken.de/impfen)

Dort gibt es alle aktuellen Informationen zum Impfen und zu den verschiedenen Angeboten in den Stadtteilen.

## Flächendeckend Tempo 30 in der Innenstadt: Conrads kündigt digitale Info-Veranstaltung zu Modellversuch an

Saarbrückens Oberbürgermeister Uwe Conrads will in einem Modellversuch eine Höchstgeschwindigkeit von 30 Kilometern pro Stunde in 14 weiteren Hauptverkehrsstraßen der Innenstadt einführen.

Bereits bestehende Tempo-30-Straßenabschnitte sollen dabei so mit den neuen Bereichen kombiniert werden, dass eine flächendeckende und nachvollziehbare verkehrsberuhigte Zone entsteht. Aufgrund der ohnehin taktgebenden Ampelanlagen sind keine negativen Auswirkungen auf die Leistungsfähigkeit des Verkehrsflusses zu erwarten.

### OB Conrads kündigt digitale Info-Veranstaltung für Anlieger an

„In den Bereichen der Saarbrücker City mit einem hohen Anteil an Fußgängerinnen und Fußgängern am Straßenverkehr wollen wir flächendeckend die Verkehrssicherheit erhöhen, die Lärmbelastung verringern und damit die Aufenthaltsqualität für alle Menschen in der Innenstadt merklich steigern. Zudem können durch die Maßnahme die Schadstoffe in der Luft verringert werden. Die Lebensqualität wird in Saarbrücken weiter steigen“, sagte der Oberbürgermeister.

Uwe Conrads kündigte eine digitale Info-Veranstaltung für die betroffenen Anliegerinnen und Anlieger an. Die Einladungen sollen möglichst zeitnah versendet werden.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken ist der Initiative „Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeiten“ des Deutschen Städtetages beigetreten. Diese fordert den Bund auf, die Gesetzlage so anzupassen, dass Kommunen in eigener Zuständigkeit Tempo-30-Zonen in Hauptverkehrsstraßen festlegen können, wenn sie dies für angemessen halten.

### Verkehrsministerium muss Pläne genehmigen

Oberbürgermeister Conrads hat Verkehrsministerin Anke Rehlinger darum gebeten, den Modellversuch zu genehmigen. Das Verkehrsministerium wird entsprechende Pläne erhalten.

Außerdem bietet die Landeshauptstadt anderen an der Initiative beteiligten Städten an, im Rahmen des Modellversuchs die Auswirkungen einer solchen Regelung im Hinblick auf den Verkehrsfluss, die Verkehrssicherheit und den öffentlichen Personennahverkehr zu evaluieren.



- bestehende Fußgänger-/Rad- und verkehrsberuhigte Bereiche
- bestehende Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h
- geplante Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h

Der geplante Tempo-30-Bereich in der Innenstadt soll für mehr Verkehrssicherheit, mehr Aufenthaltsqualität und weniger Schadstoffe in der Luft sorgen.

Grafik: Landeshauptstadt Saarbrücken

## Emilia und Noah waren 2021 beliebteste Vornamen in Saarbrücken



Auf der Beliebtheitsskala ganz oben standen 2021 in Saarbrücken die Vornamen Emilia und Noah. Foto: S.Kobold - stock.adobe.com

3053 Kinder sind 2021 in Saarbrücken zur Welt gekommen.

Bei den Mädchen entschieden sich Eltern im vergangenen Jahr am häufigsten für den Vornamen Emilia. Er wurde insgesamt 24 Mal vergeben. Der meistgewählte Vorname bei den Jungen war Noah. Ihn haben Eltern 26 Mal ausgesucht.

Beliebte Mädchennamen in Saarbrücken waren außerdem Emma (22), Mila (21), Lina und Mia (jeweils 19) sowie Ella (18). Häufig gewählte Jungennamen waren Leon (25), Adam und Emil (jeweils 23), Leo (21) sowie Elias und Felix (jeweils 18). 1921 Kinder haben einen Vornamen. 1042 Kinder tragen einen Zweitnamen. 66 Kinder haben drei Vornamen bekommen und 24 Kinder tragen mehr als drei Vornamen.

Der beliebteste Zweitname bei Mädchen war Sophie (32 Mal). Bei den Jungen

wurde Alexander am häufigsten als Zweitname vergeben (17 Mal). Außerdem gibt es Kinder mit Dritt-, Viert-, Fünft-, Sechst- und Siebtenamen.

### Beliebteste Vornamen in Saarbrücken im Jahr 2020

Eltern von Mädchen haben sich im Jahr 2020 am häufigsten für Mila (26 Mal), Emilia (25), Lina (22) sowie Emma, Ida und Lea (jeweils 19) entschieden. Bei den Jungen haben Paul (27 Mal), Elias (26) und Maximilian (24) sowie Finn (23) und Felix (22) die Liste der beliebtesten Vornamen angeführt. 2020 gab es 3045 Geburten in Saarbrücken. Damit sind 2021 acht Kinder mehr zur Welt gekommen.

Listen mit den beliebtesten Vornamen der vergangenen Jahre gibt es unter [www.saarbruecken.de/geburt](http://www.saarbruecken.de/geburt).

## Rathausglockenspiel mit Winterrepertoire

Das Glockenspiel im Turm des Saarbrücker Rathauses spielt zurzeit sein Winterrepertoire. Folgende Lieder sind zu hören:

### 15.15 Uhr

Lobet den Herren  
Scarborough Fair  
Schneeflöckchen, Weißröckchen

### 19.19 Uhr

Te Deum  
(von Marc-Antoine Charpentier)  
Winter (aus „Die vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi)  
Guten Abend, gut' Nacht  
(Johannes Brahms)



19 Glocken bilden das Glockenspiel des Saarbrücker Rathauses und bringen bekannte Melodien zum Klingen.

Foto: Adrian Scheuer

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/glockenspiel](http://www.saarbruecken.de/glockenspiel)

## Ehrenamtliche Amphibienhelferinnen und -helfer gesucht

Die Landeshauptstadt sucht auch dieses Jahr ehrenamtliche Amphibienhelferinnen und -helfer.

Wenn gegen Ende des Winters die Temperaturen steigen, beginnen in Saarbrücken wieder die Amphibienwanderungen. Kröten, Frösche und Molche überqueren dabei auch Straßen. An besonders sensiblen Orten in der Stadt stellen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Zentrums für Bildung und Beruf Saar (ZBB) im Auftrag des Amtes für Klima- und Umweltschutz in Zusammenarbeit mit dem Naturschutzbund Deutschland e.V. (NABU) deshalb Amphibienschutzzäune auf.

Die Zäune sollen die Amphibien auf ihrem Rückweg von den Winterquartieren in ihre Laichgewässer davor bewahren, von Autos überfahren zu werden. An diesen Stellen müssen Menschen die Amphibien über die Straße bringen.

### Betreuung der Amphibienschutzzäune ohne Ehrenamtliche nicht möglich

Wenn wandernde Kröten, Frösche und Molche an einem Zaun ankommen, hüpfen sie an ihm entlang, um so dieses Hindernis zu umgehen. In regelmäßigen Abständen sind Eimer hinter dem Zaun eingegraben, in die die Tiere dann hineinfallen. Naturschützer kontrollieren die Eimer täglich und bringen hineingefallene Kröten über die Straße.

Da die Betreuung der Amphibienschutzzäune

ohne die Unterstützung von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern nicht möglich wäre, sucht die Landeshauptstadt Saarbrücken auch in diesem Jahr wieder Bürgerinnen und Bürger, die sich im Amphibienschutz engagieren möchten.

Helferinnen und Helfer haben die Aufgabe, an einzelnen Terminen morgens früh nach der Morgendämmerung oder abends nach Sonnenuntergang die Amphibienschutzzäune zu kontrollieren und die Kröten über die Straße zu bringen. Dabei geht es um den Zeitraum von Mitte Februar bis Mitte April.

### Weitere Informationen und Kontakt

Ute Fugmann, Naturschutzbeauftragte  
Telefon: +49 681 41324

E-Mail: [utefugmann@gmx.de](mailto:utefugmann@gmx.de)

Wega Kling, NABU Saarbrücken

Telefon: +49 6897 88126

E-Mail: [wega\\_kling@yahoo.de](mailto:wega_kling@yahoo.de)



Foto: rbkelle - stock.adobe.com

## Online-Veranstaltung zu neuem EU-Bürgerprogramm

Das neue Förderprogramm „Bürgerinnen und Bürger, Gleichstellung, Rechte und Werte“ der Europäischen Union wird am Dienstag, 1. Februar, 14 Uhr, in einer Online-Veranstaltung vorgestellt. Einladende sind das Informationszentrum Europe Direct der Landeshauptstadt, der Saarländische Städte- und Gemeindetag sowie die Kontaktstelle des neuen Förderprogramms.

Es bietet sowohl kleinen Partnerschaftsvereinen oder Kommunen, die eine europäische Bürgerbegegnung organisieren wollen, als auch Organisationen, die mehrjährige Projekte in einem der vier Themenbereiche des Programms planen, eine Chance auf Förderung. Die Bereiche, in denen Interessierte Förderanträge stellen können, sind „Unionswerte“, „Gleichstellung, Rechte und Geschlechtergleichstellung“, „Bürgerchaftliches Engagement und Partizipation“ sowie „Gewaltprävention“.

Mit Fördermitteln in Höhe von mehr als 1,5 Milliarden Euro ist das Programm im Begriff, eines der wichtigsten Finanzinstrumente der EU zur Unterstützung von zivilgesellschaftlichen Organisationen, Kommunen und anderen Ak-

teuren zu werden. Es ist aktuell in eine siebenjährige Förderperiode gestartet.

### Online-Veranstaltung zur Information über Fördermöglichkeiten

Die Online-Informationsveranstaltung am 1. Februar gibt einen ersten Überblick über die Fördermöglichkeiten und -aufrufe im neuen Programm. Es richtet sich an kommunale Träger, zivilgesellschaftliche Organisationen, Initiativen, Vereine und alle, die Interesse an den oben genannten Themen haben. Teilnehmende können sich über die Möglichkeiten der Finanzierung für ihre Ideen und Projekte informieren und Fragen stellen.

Eine Anmeldung ist bis Dienstag, 25. Januar, per E-Mail an [europe-direct@saarbruecken.de](mailto:europe-direct@saarbruecken.de) erforderlich. Die Informationsveranstaltung wird über das Programm Zoom umgesetzt. Mit der Anmeldebestätigung erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Zugangslink.

### Weitere Informationen und Kontakt

Europe Direct Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1220

## Sicherheit und Hoffnung fürs Jahr



Zunächst möchte ich Ihnen, liebe Saarbrückerinnen und Saarbrücker auch im Namen meiner Fraktionskollegen von Herzen ein gesegnetes und gesundes Neues Jahr wünschen. Wir stehen nun am Anfang des dritten Jahres der Coronapandemie. Leider müssen wir nun feststellen, dass sich trotz aller Impffortschritte und trotz aller Mittel, die unsere Stadt- und Landesverwaltung einsetzt, wir wohl noch längere Zeit mit der Pandemie werden leben müssen. Wohlgermerkt: Würden uns nicht Maßnahmen wie Schutzimpfung, Abstandsgebote und das Tragen von Mund-Nasen-Schutzes zur Verfügung stehen, wäre die Lage weitaus schlimmer. Deshalb auch von uns die herzliche Bitte an Sie: Nutzen Sie – soweit noch nicht geschehen – die Impfangebote und achten Sie auf sich und ihre Mitmenschen durch Einhalten der bekannten Vorschriften. Aber auch Hoff-

nung schenkt uns das Jahr 2022. Die KiTas, Schulen, Geschäfte und Restaurants sind geöffnet. Wir sehen, dass nun auch ein Vakzin für Kinder zur Verfügung steht. Die staatlichen Institutionen stemmen sich mit aller Kraft gegen die Welle der Pandemie, sei es bei der konkreten Überwachung durch unseren Ordnungsdienst oder durch den Einsatz der Beschäftigten im Gesundheitswesen. Ich könnte noch Dutzende Beispiele nennen, von Menschen, die jeden Tag ihre Pflicht tun und damit unser Gemeinwesen am Leben halten. Das macht mich stolz, denn obwohl wir die einzige Großstadt in der Region sind, zeichnen sich hier keine extrem höheren Inzidenzen ab. Wir sind auf dem richtigen Weg! Alles Gute und bleiben Sie bitte gesund!



Sascha Zehner  
Foto: CDU-Fraktion

## Ja zu Tempo 30 in Saarbrücken



Es ist unser erklärtes Ziel, die umweltfreundlichen Verkehre in Saarbrücken zu stärken, die Verkehrssicherheit zu erhöhen und die klimaschädlichen CO<sub>2</sub>-Emissionen zu reduzieren. Daher haben wir auch im Koalitionsvertrag gemeinsam mit CDU und FDP klar als Vorgabe formuliert, in der Landeshauptstadt – wo es nach Prüfung möglich scheint – die Höchstgeschwindigkeit auf den Straßen zu begrenzen. Für zwei Drittel des Saarbrücker Straßennetzes gilt bereits heute schon Tempo 30. Für die viel befahrenen Hauptstraßen im Zentrum allerdings noch nicht. Dabei werden gerade diese Bereiche stark von Fußgänger:innen und Radfahrer:innen frequentiert. Eine Reduzierung des Höchsttempos auf 30 würde also ganz erheblich zur Verkehrssicherheit beitragen. Aus diesem Grund begrüßen wir es sehr, dass die Landeshauptstadt im Rahmen eines Modellprojektes gegenüber dem saar-

ländischen Verkehrsministerium beantragen möchte, auf den innerstädtischen Hauptstraßen das Maximaltempo auf 30 zu begrenzen. Durch die damit einhergehende Erhöhung der Verkehrssicherheit würden sicherlich auch Hemmschwellen für die Nutzung von Verkehrsmitteln wie dem Fahrrad herabgesetzt, wodurch wir letztlich die umweltfreundlichen Verkehre deutlich stärken könnten. Dies wiederum würde zur Reduzierung von CO<sub>2</sub>-Emissionen und damit einem besseren Stadtklima und einer höheren Lebensqualität für die Saarbrücker:innen beitragen. Wir erwarten daher von Verkehrsministerin Rehlinger, das Vorhaben der Landeshauptstadt zu unterstützen, damit das Modellprojekt zügig umgesetzt werden kann.



Yvonne Brück  
Foto: Grüne Stadtratsfraktion Saarbrücken

## Filmreife Vorstellungen



Jedes Jahr im Januar finden hier in Saarbrücken besondere Feierlichkeiten statt: Das Filmfestival Max Ophüls geht in diesem Monat vom 16. bis 26.01. bereits in die 43. Runde. Fand das Nachwuchsfilmfestival beim letzten Mal noch komplett digital statt, können die blauen Herzen in diesem Jahr etwas höher schlagen. Denn zumindest Teile des Events werden sich wieder in den Kinos abspielen: Insgesamt 39 Wettbewerbsfilme werden präsentiert und weitere 32 Filme werden online zu sehen sein. Dieses Hybrid-Format ist ein wichtiger und gleichzeitig nicht zu vorschneller Schritt auf dem Weg in die Normalität. Wir freuen uns auf die traditionellen Kino-Tage und sind gespannt auf die diesjährigen Preisträger:innen. Apropos Preisverleihung – da wäre ja noch eine traditionelle Veranstaltung, die alle Jahre wieder feierlich

im Januar begangen wird! Der Neujahrsempfang der SPD-Stadtratsfraktion wird am 28.01.2022 ab 19 Uhr unter dem Motto „Sozial. Stark.Saar“ ebenfalls hybrid stattfinden. Wir werden in diesem Rahmen zum 30. Mal den Engagement-Preis „Kommunales Bügeleisen“ verleihen. Sie sind herzlich eingeladen, online über unseren Stream mitzuverfolgen, wer diesmal für den besonderen Einsatz für ein sozialeres Saarbrücken ausgezeichnet wird. Neben Neujahrsgrißen der Fraktion und der Rede unserer stellvertretenden Ministerpräsidentin Anke Rehlinger, erwarten Sie spannende Interviews und Live-Musik.

Infos auf:  
[www.spd-saarbruecken.de](http://www.spd-saarbruecken.de)



Mirco Bertucci  
Foto: Benny Dutka

## Holpriger Start ins neue Jahr



Unsere Stadt ist stolz auf ihre ehrenamtlich Tätigen – zu Recht. Noch gibt es sie, die aktiven Ortsverbände von Feuerwehr, DRK und THW. Aber auch beim Café Jederman, Ingos Kältehilfe und vielen weiteren Verbänden ‚wird was geschafft‘. Das wurde durch die sich ständig ändernden Coronaregelungen nicht einfacher, während dank der immer größeren sozialen Verwerfungen der Bedarf an gemeinnützigem Engagement immer weiter stieg. Der logistische Aufwand für die Hygienekonzepte tat sein Übriges dazu. Ende des letzten Jahres war die Lücke zwischen Bedarf und Unterstützung dann in Zahlen gemeißelt: anstelle der (ohnehin recht bescheidenen) rund 15.000 € des Vorjahres für sämtliche städtisch unterstützten Vereine waren selbige gezwungen, gut 25.000 € an Zuwendungen zu beantragen. Die dringend benötigten weiteren 10.000 € wurden

dem Budget des Integrationsbeirates entnommen. Die Testpflicht für Übungen und Fortbildungen der Vereine stellt ebenfalls leider –so berechtigt sie auch ist– ein erhebliches, praktisches Problem dar. Die Helfer, die im Umland wohnen und tätig sind, müssen häufig entweder einen erheblichen Zeitaufwand in Kauf nehmen oder mit ihren privaten Mitteln für Testkits aufkommen. Hier muss sofort Abhilfe geschaffen werden. Wir dürfen es unseren BürgerInnen, die sich in ihrer Freizeit zum Gemeinwohl einbringen, nicht auch noch schwerer und teurer machen. Wenn ihren Mitarbeitern zu viele Steine in den Weg gelegt werden, können die Institutionen, auf die zahllose Menschen angewiesen sind, ihre Aufgaben unmöglich erfüllen.



Michael Bleines  
Foto: Adrian Scheuer

## Meinung der Fraktionen

Die Beiträge dieser Seite werden inhaltlich von den im Stadtrat vertretenen Fraktionen verantwortet, unabhängig von der Meinung des Herausgebers. Eine redaktionelle Überarbeitung durch den Herausgeber findet nicht statt.



Aktuelle Ratstermine  
finden Sie unter  
[www.buergerinfo.saarbruecken.de](http://www.buergerinfo.saarbruecken.de).



## Kinder & Bildung sind uns wichtig!



Für 2022 wünschen wir alles Gute! 2021 war kein einfaches Jahr. Dennoch ziehen wir als FDP Fraktion eine sehr positive Bilanz. Wir haben es durch unsere Initiativen geschafft, dass in allen städtischen Kindergärten und Grundschulen in Saarbrücken inzwischen Luftreinigungsgeräte vorhanden und aufgestellt sind. Des Weiteren freut uns sehr, dass an „fast“ allen 28 Saarbrücker Grundschulen die Mängel beim Brandschutz behoben sind. Selbstverständlich werden wir uns weiterhin dafür einsetzen, dass die Entwicklung der digitalen Landschaft in den Schulen rasch voranschreitet. Ferner ist für uns Freie Demokraten wichtig, dass die Schulen bei einer ggf. negativen Entwicklung der Pandemie offengehalten werden. Präsenzunterricht ist für uns die erste Wahl, denn das Wohl und die beste Bildung der Kinder sollte uns allen am Herzen liegen. Ein Lehrer er-

kennt sehr schnell, ob bei einem Kind Probleme auftreten, sei es durch Lernschwierigkeiten oder häusliche Gewalt. Dies alles ist aus der Ferne nicht bzw. schlechter zu urteilen. Darüber hinaus sind soziale Kontakte zu den Klassenkameraden für die Entwicklung von großer Bedeutung. Den anstehenden Rechtsanspruch auf ganztägige Bildung und Betreuung in den Grundschulen ab dem Schuljahr 2026/27 werden wir positiv begleiten. Hier ist es sehr wichtig, dass im Vorfeld der Bedarf an jeder Grundschule einzeln berechnet wird. Für diese Mammutaufgabe benötigt die Stadt viel Geld, das bedarfsgerecht eingesetzt werden muss, da die Finanzierung durch Land und Bund noch nicht abschließend geklärt ist.



Heike Müller  
Foto: FDP-Stadtratsfraktion

## 212.600.010 € für Sie!!!



Wir präsentieren unsere Vorschläge für den Haushalt der Landeshauptstadt Saarbrücken, die der Stadtrat abgelehnt hat: 1. Für Kostenerhöhungen bei städtischen Bauprojekten werden präventiv Gelder zurückgelegt. Dafür werden 100 Millionen € in den Haushalt aufgenommen. Die könnten zumindest für das Jahr 2022 reichen. 2. Die Rathauszeitung wird auch als Hörbuch als CD und Kassette herausgegeben (1 Mio. €). Außerdem werden die Bilder und Videos vom Instagram-Account des Oberbürgermeisters allen Haushalten wahlweise als VHS, Betamax und Video 2000 zur Verfügung gestellt, um auch die Haushalte zu erreichen, die Social Media nicht nutzen (+ 1 Mio. €). 3. Alle Brücken über der Saar werden gesprengt. Transport über die Saar erfolgt zukünftig mittels Fähren (10 Mio. €). Saarbrücken wird dann außerdem in Saarfähren umbenannt. 4. Um seinem Namen ge-

recht zu werden, wird der Brennende Berg endlich angezündet. Ein paar Streichhölzer und etwas Brandbeschleuniger dürften bei den richtigen Witterungsverhältnissen dafür ausreichen (10 €). 5. Alle Stadtverordneten und deren Angestellte erhalten einen Dienstwagen samt Chauffeur – mit Ausnahme der Grünen, die kriegen je ein 3-Gang-Holland-Bike (20 Mio. €). 6. In Güdingen werden Probebohrungen nach Öl durchgeführt (0,5 Mio. €). 7. Als Ergänzung zur Saarbahn wird eine Einschienenbahn errichtet, die alle Bereiche der Stadt erreicht (80 Mio. €). 8. Die Landeshauptstadt Saarbrücken richtet jedes Jahr zu Weihnachten ein Festbankett für die Redaktion des Schwarzbuchs des Bundes der Steuerzahler aus (0,1 Mio. €).



Michael Franke Foto: Fatima Neuscheler

## Autofeindliche Stadt Saarbrücken



Der Oberbürgermeister von Saarbrücken prescht im Alleingang vor zur Einführung von Tempo 30 in der Innenstadt und macht damit einen weiteren „Kotau“ vor den Grünen nach der Entscheidung, weitere Fußgängerzonen ohne Beteiligung der Anwohner einzurichten. Die AfD-Fraktion im Stadtrat lehnt die einsame Entscheidung des Oberbürgermeisters Conradt ab und teilt die Auffassung des ADAC, dass die Einführung von Tempo 30 Zonen im gesamten Innenstadtbereich weder aus Sicherheits- noch aus Umweltgründen sinnvoll ist. Saarbrücken kann es sich als Einkaufsstadt für das Umland und den grenznahen Bereich überhaupt nicht leisten, eine derart autofeindliche Politik zu betreiben. Die Abwanderung von Kundenströmen in andere Kreisstädte wird sich fortsetzen.

Der Oberbürgermeister sollte sich besser für sauberen und günstigen Parkraum einsetzen. Das Desaster mit Q-Park wird nicht angepackt. Dass die Autofahrer heute schon ständig im Stau stehen auch aufgrund der Tatsache, dass Saarbrücken über keine „intelligente“ Ampelsteuerung verfügt, sollte die Verkehrsplaner zum Handeln bewegen. Der Begriff „Grüne Welle“ ist in Saarbrücken offenbar unbekannt. Mit der Einführung von Tempo 30 wird der „Verkehrsinfarkt“ schneller herbeigeführt und die Geschäfte in Saarbrücken werden noch mehr leiden.



Bernd Georg Krämer  
Foto: AfD-Stadtratsfraktion

## Vereine stärken



Wir begrüßen den Stadtratsbeschluss „Krise Meistern, Zukunft gestalten“. Besonders die Entscheidung, eine Möglichkeit zu schaffen, die Hallenmieten für Vereine zu reduzieren und unbürokratische Hilfen für Veranstaltungen zu schaffen. In der Corona-Krise ist ein Großteil des sozialen Lebens stark eingeschränkt. Über Lockdown und Kontaktbeschränkungen war es für viele Vereine nicht möglich, die Hallen zwecks Training und Veranstaltungen zu nutzen. Die Mieten mussten jedoch weiterhin bezahlt werden. Jede Hilfe an die Vereine ist hilfreich. Die Menschen müssen wieder die Möglichkeit haben, Sport zu treiben oder sich ehrenamtlich zu engagieren. Genau diese Möglichkeiten schaffen die Vereine und haben deshalb unsere Unterstützung verdient zum Wohle der Gesellschaft. Insgesamt unterstützt das Saarland Vereine in der

Corona Krise mit mehr als 9,7 Millionen Euro. Neben Sportvereinen sind auch kulturelle Vereine, soziale Vereine oder Umweltvereine damit angesprochen. Ziel sei, dass die Vereine wieder auf die Beine und hoffentlich weitestgehend unbeschadet aus dieser Krise kommen.

Wir wünschen allen ein erfolgreiches Jahr 2022.



Boris Gamanov  
Foto: privat

**CDU**  
Telefon: +49 681 905-1318  
mail@stadtratsfraktion.de

**SPD**  
Telefon: +49 681 905-1641  
fraktion@spd-fraktion-sb.de

**FDP**  
Telefon: + 49 681 905-1745  
fdp-fraktion@saarbruecken.de

**Die Fraktion**  
Telefon: + 49 681 905-1561  
diefraktion@saarbruecken.de

**Bündnis 90/Die Grünen**  
Telefon: + 49 681 905-1207  
hallo@gruene-fraktion-sb.de

**Die Linke**  
Telefon: + 49 681 905-1797  
DIELINKE@saarbruecken.de

**AfD**  
AfD-Fraktion@saarbruecken.de

**Freie Saarbrücker**  
freie.saarbruecker@saarbruecken.de



*Vorhang auf! Dieses Jahr finden auch wieder Vorführungen in den Kinos statt. Pandemiebedingt war das 2021 nicht möglich.*

*Foto: FFMOP/Oliver Dietze*

## 43. Filmfestival Max Ophüls Preis

Nach der reinen Online-Ausgabe im letzten Jahr findet das 43. Filmfestival Max Ophüls Preis vom 16. bis 26. Januar 2022 sowohl in neun saarländischen Festivalkinos als auch über ein Streaming-Angebot auf der Homepage des Festivals ([www.ffmpegop.de](http://www.ffmpegop.de)) statt. Alle Filme aus den vier Wettbewerben Spielfilm, Dokumentarfilm, Mittellanger Film und Kurzfilm können vor Ort im Kino angeschaut werden. Ein Großteil der Wettbewerbsfilme ist außerdem im Stream ab dem Zeitpunkt der Vor-Ort-Premiere verfügbar. Ausschließlich online werden außerdem die Filmprogramme der Neben- und Sonderreihen zu sehen sein.

### Das FFMOP in neun Festivalkinos im Saarland

In den Kinos werden an zehn Tagen 28 Premierensprogramme der vier Wettbewerbe (zehn Spielfilme, acht Dokumentarfilme, vier Programme mit mittellangen Filmen, fünf Programme mit Kurzfilmen) sowie eine Sondervorführung gezeigt. In Saarbrücken laufen die Filme in den folgenden Kinos: CineStar, Filmhaus, Kino achteinhalb, Passage Kino und camera zwo. Darüber hinaus werden Filme in vier „MOP uff de Schnerr“-Kinos im Saarland gezeigt.

Am Sonntag, 16. Januar, um 19.30 Uhr wird mit einer kleinen Zeremonie und der Vorführung des Spielfilms EVERYTHING WILL CHANGE von Marten Persiel aus dem Wettbewerb feierlich eröffnet. Die Zeremonie sowie das Filmgespräch werden aus dem CineStar simultan in alle teilnehmenden Kinos gestreamt.

Ab Montag, 17. Januar, gibt es dann pro Festivalsort Premierensprogramme in drei Programmschienen: um 15 Uhr ein Pro-

gramm der Wettbewerbe Kurz- oder Mittellange Filme, um 18 Uhr einen Film des Wettbewerbs Dokumentarfilm und um 20.30 Uhr einen Beitrag aus dem Wettbewerb Spielfilm. Die Kinos in Saarbrücken und in weiteren Städten im Saarland werden alle zur selben Zeit simultan dasselbe Programm als Premiere bieten. Die Programme werden außerhalb ihrer Premierenschiene nicht in den Kinos wiederholt. Zu den Premierenschiene werden anwesende Gäste vor Publikum Filmgespräche führen, die direkt nach der Filmvorführung simultan in die anderen Kinosäle gestreamt werden. Somit erlebt jeder Film eine exklusive Live-Premiere, dezentral und mit ausreichend Abstand für Zuschauerinnen und Zuschauer in unterschiedlichen Kinos.

Das Hygienekonzept des Festivals richtet sich nach der geltenden Praxis der jeweiligen Kinos, die ihre Regeln auch kurzfristig immer an die aktuellen behördlichen Vorgaben anpassen. Aktuell kann als Mindestvoraussetzung von der 2Gplus-Regel sowie einer limitierten Saalbelegung ausgegangen werden.

Auch in diesem Jahr haben die Zuschauerinnen und Zuschauer im Kino wieder die Gelegenheit, für ihren Favoriten aus jedem Wettbewerb abzustimmen. Die Gewinnerinnen und Gewinner der Publikumspreise werden im Rahmen der Online-Preisverleihung gekürt, die am Mittwoch, 26. Januar, ab 19.30 Uhr live über die Festival-Homepage gestreamt wird. In der Preisverleihung werden insgesamt durch Jurys und das Präsenzpublikum ermittelte Preise im Wert von 118.500 Euro vergeben.

### Filme im Streaming-Angebot

Ergänzend zu den Kinopremieren werden nahezu alle Filme der vier Wettbe-

werbe über [www.ffmpegop.de](http://www.ffmpegop.de) auch online angeboten – allerdings wie schon im vergangenen Jahr aus Rücksicht auf die zukünftige Verwertung der Filme in begrenzter Ticketanzahl und mit Geo-Blocking begrenzt auf Deutschland.

Die Filme sind ab ihrer Kinopremiere abrufbar und können – sofern das Kontingent vorher nicht erschöpft ist – bis Sonntag, 30. Januar 2022, um 23.59 Uhr gestreamt werden. Neben den Wettbewerben werden exklusiv als Streaming-Angebot einige Programme aus den Nebenreihen des Festivals wie die MOP-Watchlist und die MOP-Shortlist präsentiert. Diese sind ab Festivalstart – 16. Januar, 19.30 Uhr – durchgängig abrufbar.

### Tickets

Für das 43. Filmfestival Max Ophüls Preis können sowohl Kino- als auch Streaming-Tickets erworben werden.

Die Anzahl an verfügbaren Streaming-Tickets ist abhängig von der Anzahl der Besucherinnen und Besucher in den Festivalkinos. Aus diesem Grund kann es sein, dass ein Stream vor Start der Premiere bereits für kurze Zeit ausverkauft ist, jedoch nach Start der Premiere in den Kinos noch Rest-Tickets für das Streaming angeboten werden können.

Es gibt verschiedene Optionen, Tickets für das 43. Filmfestival Max Ophüls Preis zu erwerben: Für einen Kinobesuch können Tickets entweder online über den Ticketanbieter Reservix oder physisch direkt an einer der offiziellen Vorverkaufsstellen gekauft werden. Das Kino-Ticket gilt für die gebuchte Kinovorstellung im jeweiligen Festivalkino in Saarbrücken beziehungsweise den „MOP uff de Schnerr“-Kinos im Saarland.

Daneben können Streaming-Tickets für das Streaming eines Films oder Filmprogramms auf [www.ffmpegop.de](http://www.ffmpegop.de) über die jeweilige Filmdetailseite auf der Website erworben werden. Das Ticket gilt für das gebuchte Filmprogramm, das im selben Fenster abrufbar ist.

### MOP-Festivalfunk

Wie im vergangenen Jahr bringt der MOP-Festivalfunk einen Hauch von Lolas Bistro in die heimischen Wohnzimmer. Das in Zusammenarbeit mit dem Saarländischen Rundfunk kuratierte und umgesetzte Web-Format bietet unter anderem Programmtipps, Hintergrundinformationen und die beliebten Filmgespräche der SR-Talks.

Der MOP-Festivalfunk geht täglich um 19.30 Uhr während des Festivalzeitraums online auf Sendung und wird über die Festival-Homepage erreichbar sein.

### FFMOP für zu Hause: Das Merchandise-Sortiment

Zur 43. Ausgabe präsentiert das Filmfestival Max Ophüls Preis ein brandneues Sortiment einzigartiger Merchandise-Artikel. Die limitierten Stücke sind allesamt in Kooperation mit Partnerinnen, Partnern und Einrichtungen entstanden, die großen Wert auf Nachhaltigkeit, Upcycling und Inklusion legen. Einige der Artikel im exklusiven FFMOP-Design wurden sogar aus Materialien ehemaliger Festivals Ausgaben hergestellt und bieten damit die Möglichkeit, sich ein echtes Stück FFMOP-Geschichte nach Hause zu holen.

### Weitere Informationen

[www.ffmpegop.de](http://www.ffmpegop.de)

## Programm 43. Filmfestival Max Ophüls Preis (16. – 26. Januar 2022)

### Sonntag, 16.1.2022

19.30 Uhr/Eröffnung

WB Spielfilm:

#### EVERYTHING WILL CHANGE

Regie: Marten Persiel | Deutschland, Niederlande 2021 | Spielfilm | Farbe | 92 Min. | Engl. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

### Montag, 17.1.2022

15.00 Uhr

WB Kurzfilm: **PROGRAMM 1**

(FLUFFY TALES/ABSPRUNG/VOTE!/ÜBER WASSER) 70 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### LES NOUVELLES ÈVES

Regie: Camille Budin, Jela Hasler, Annie Gisler, Thais Odermatt, Wendy Pillonel und Anna Thommen | Schweiz 2021 | Dokumentarfilm | Farbe | 80 Min. | Dt., Franz., Ital. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm: **PARA:DIES**

Regie: Elena Wolff | Österreich 2022 | Spielfilm | Farbe | 76 Min. | Österr. mit dt. UT | Uraufführung

### Dienstag, 18.1.2022

15.00 Uhr

WB Mittellanger Film: **PROGRAMM 1**

(NEVERINLAND/ME MYSELF ANDI) 88 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### DIE KUNST DER STILLE

Regie: Maurizio Staerkle Drux | Schweiz, Deutschland 2022 | Dokumentarfilm | Farbe, s/w | 81 Min. | Franz., Engl., Dt., Gebärdensprache mit dt. UT | Uraufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### ICH ICH ICH

Regie: Zora Rux | Deutschland 2021 | Spielfilm | Farbe | 85 Min. | Dt., Engl. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

### Mittwoch, 19.1.2022

15.00 Uhr

WB Kurzfilm:

#### PROGRAMM 2

(ZEITPUNKT X/ZAUN/RETURN/NICHT DIE 80ER) 69 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### VIER STERNE PLUS

Regie: Antje Schneider | Deutschland 2022 | Dokumentarfilm | Farbe | 90 Min. | Deutsch | Uraufführung



Die Festivalleiterin Svenja Böttger (Mitte), der Künstlerische Leiter Oliver Baumgarten (li.) und Head of Program Sven Ilgner (re.) präsentieren das Programm.

Foto: FFMOP/Oliver Dietze

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### BULLDOG

Regie: André Szardenings | Deutschland, Spanien 2021 | Spielfilm | Farbe | 95 Min. | Dt., Engl., Span. | Uraufführung

### Donnerstag, 20.1.2022

15.00 Uhr

WB Mittellanger Film: **PROGRAMM 2**

(MATRATZEN/BRISE/STÖRENFRIEDA) 87 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### STORIES FROM THE SEA

Regie: Jola Wiczorek | Österreich 2021 | Dokumentarfilm | s/w | 86 Min. | Dt., Engl., Span., Ital., Tagalog mit dt. UT | dt. Erstaufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### LADYBITCH

Regie: Paula Knüpling, Marina Prados | Deutschland 2022 | Spielfilm | Farbe | 97 Min. | Deutsch | Uraufführung

### Freitag, 21.1.2022

15.00 Uhr

WB Kurzfilm: PROGRAMM 3

(FRIDA/KIPPENSCHNIPPEN/BLACK HOLE LEGION/WARUM BEGEHT HELEN KOCH SCHWEREN KRAFTWAGENDIEB-STAHL?) 68 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### ANIMA – DIE KLEIDER MEINES VATERS

Regie: Uli Decker | Deutschland 2022 | Dokumentarfilm | Farbe | 94 Min. | Deutsch | Uraufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### SWEET DISASTER

Regie: Laura Lehmus | Deutschl. 2021 | Spielfilm | Farbe | 90 Min. | Dt., Finn., Engl. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

### Samstag, 22.1.2022

15.00 Uhr

WB Mittellanger Film:

#### PROGRAMM 3

(STEH AUF DU SAU!/ALLE GLAUBEN FEST DARAN/STOCKFINSTER) 103 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### NESTWÄRME – MEIN OPA, DER NATIONALSOZIALISMUS UND ICH

Regie: Eric Esser | Deutschland 2022 | Dokumentarfilm | Farbe | 95 Min. | Deutsch | Uraufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### RISSE IM FUNDAMENT

Regie: Genia Leis, Gerald Sommerauer | Deutschland 2022 | Spielfilm | Farbe | 84 Min. | Dt., Österr. | Uraufführung

### Sonntag, 23.1.2022

15.00 Uhr

WB Kurzfilm: **PROGRAMM 4**

(WENN IN EINER WINTERNACHT ZWEI REISENDE/NICHT NUR KÖRPER/GÖR/OVERHEIM) 68 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### MAYOR, SHEPHERD, WIDOW, DRAGON

Regie: Eliza Petkova | Deutschland, Bulgarien 2021 | Dokumentarfilm | Farbe | 97 Min. | Bulg. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### GHOST ISLAND

Regie: Roman Toulany | Deutschland, Spanien 2022 | Spielfilm | Farbe | 80 Min. | Dt., Engl. mit dt. UT | Uraufführung

### Montag, 24.1.2022

15.00 Uhr

WB Mittellanger Film: **PROGRAMM 4**

(UNTER DER WELLE/SPIT/MÄERE) 95 Min.

18.00 Uhr

WB Dokumentarfilm:

#### COLTAN-FIEBER: CONNECTING PEOPLE

Regie: Jan-Christoph Gockel, TD Jack Mahamba Muhindo | Deutschland, DR Kongo, Österreich 2022 | Dokumentarfilm | Farbe | 77 Min. | Dt., Franz., Engl., Lingala, Maschi, Swahili mit dt. UT | Uraufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### MONEYBOYS

Regie: C.B. Yi | Österreich, Frankreich, Belgien, Taiwan 2021 | Spielfilm | Farbe | 120 Min. | Mandarin mit dt. UT | dt. Erstaufführung

### Dienstag, 25.1.2022

15.00 Uhr

WB Kurzfilm: **PROGRAMM 5**

(PLATFORM/LULLABY/AN DER WAND/SO WEIT SO GUT) 59 Min.

18.00 Uhr

MOP-Watchlist:

#### SCHLUSSKLAPPE

Regie: Niclas Mehne | Deutschland 2022 | Spielfilm | Farbe | 93 Min. | Deutsch | Uraufführung

20.30 Uhr

WB Spielfilm:

#### SOUL OF A BEAST

Regie: Lorenz Merz | Schweiz 2021 | Spielfilm | Farbe | 110 Min. | Schweizerdt., Franz., Japan. mit dt. UT | dt. Erstaufführung

**Alle Filme bis auf VIER STERNE PLUS sind außerdem im Streaming-Angebot auf ffmop.de verfügbar.**

Kinos in Saarbrücken:

CineStar Saarbrücken, St. Johanner Str. 61

Filmhaus, Mainzer Str. 8

Kino achteinhalb, Nauwieserstr. 19

camera zwo, Futterstr. 5-7

Passage-Kino, Bahnhofstraße 82

**Im Saarland laufen alle Filme**

**der Wettbewerbe Spielfilm**

**und Dokumentarfilm sowie**

**der MOP-Watchlist-Film**

**SCHLUSSKLAPPE in den folgenden**

**„MOP uff de Schnerr“-Kinos:**

Capitol MovieWorld Saarlouis,

Deutsche Straße 14, 66740 Saarlouis

Thalia-Lichtspiele, Saarbrücker

Straße 91, 66359 Bous

Kinowerkstatt, Pfarrgasse 49,

66386 St. Ingbert

Eden Cinehouse, Zweibrücker Straße 19,

66424 Homburg

## Schwimmkurse für Kinder und Jugendliche ab Ende Januar

Das Referat KidS der Landeshauptstadt Saarbrücken bietet ab Ende Januar aufgrund der großen Nachfrage wieder zwei Anfängerschwimmkurse für Kinder und Jugendliche an.

Am Mittwoch, 19. Januar, startet im Lehrschwimmbecken im Gebäude neben der Grundschule Dellengarten ein Kurs für Kinder zwischen neun und zwölf Jahren. Er findet jeweils von 14.30 bis 15.30 Uhr statt und endet am Mittwoch, 23. März.

Kinder zwischen sechs und acht Jahren können immer donnerstags im Lehrschwimmbecken auf der Folsterhöhe schwimmen lernen. Der Kurs wird ab dem 20. Januar bis zum 24. März angeboten und dauert jeweils von 17 bis 18 Uhr. In den Fastnachtsferien findet kein Schwimmunterricht statt.

Beide Kurse sind kostenfrei. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen gleiten, tauchen und schwimmen in der Brust- und Rückenlage. Außerdem wird die Koordination von Arm- und Beinbewegungen geübt, damit sich die Kinder sicher und ohne Angst im Wasser fortbewegen können. Der Diplom-Sportlehrer und ehemalige Schwimmtrainer der türkischen Nationalmannschaft bei den Olympischen Spielen, Ahmet Sönmez, wird die Kurse leiten.

In den Umkleiden und den Schwimmhallen sind FFP2-Masken zu tragen. Voraussetzung für die Teilnahme an den Kursen ist die Vorlage eines negativen Schnelltests, der nicht älter als 24 Stunden sein darf. Bei Kindern und Jugendlichen, die an regelmäßigen Schultestungen teilnehmen, kann auch ein Nachweis darüber vorgelegt werden.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/kids](http://www.saarbruecken.de/kids)

### Kontakt und Anmeldung

E-Mail: [kids@saarbruecken.de](mailto:kids@saarbruecken.de)

Adresse des Lehrschwimmbeckens Dellengarten: Dellengartenstraße 2, 66117 Saarbrücken

Adresse des Lehrschwimmbeckens auf der Folsterhöhe: Heidenhübel 1, 66117 Saarbrücken



Foto: blicsejo - stock.adobe.com

## Frauenbüro veröffentlicht Broschüre über Schwangerschaftsabbruch

Das Frauenbüro der Landeshauptstadt Saarbrücken hat eine Broschüre zum Thema Schwangerschaftsabbruch veröffentlicht.

Sie informiert über Methoden, Abläufe und Statistiken, ist in gedruckter Form erhältlich und auf der Webseite des Frauenbüros unter [www.saarbruecken.de/frauenbuero](http://www.saarbruecken.de/frauenbuero) abrufbar. Daran mitgearbeitet haben gynäkologische Praxen sowie externe Unterstützerinnen und Unterstützer. Gedruckte Exemplare stellt die Landeshauptstadt kostenlos allen Einrichtungen zur Verfügung, die Beratungsscheine nach einer Schwangerschaftskonfliktberatung ausstellen. Die Frauenbeauftragte Katharina Kunze erklärt: „Ungewollt Schwangere müssen in kurzer Zeit eine sehr wichtige Entscheidung treffen. Dafür brauchen sie seriöse und differenzierte Informationen. Aufgrund von §219a ist es gynäkologischen Fachkräften verboten, ihre eigenen Angebote auf Webseiten oder Flyern zu beschreiben. Mit der Broschüre wollen wir ein Angebot schaffen, damit die Betroffenen in Ruhe abwägen, Argumente und Perspektiven entwickeln und selbstbestimmt und informiert ihren Weg gehen können.“

Derzeit entscheidet sich jede zweite Schwangere, die eine Beratungsstelle aufsucht, für die Fortsetzung der Schwangerschaft. Die Stellen für Schwangerschaftskonfliktgespräche zeigen im Beratungsgespräch, welche finanzielle, psychosoziale, organisatorische und andere Unterstützung es für die Schwangeren und ihre Familien gibt. Katharina Kunze hat viel zu Schwangerschaftsabbrüchen recherchiert: „Die Zahl der Abbrüche liegt im Saarland seit zehn Jahren fast konstant bei 1300. Zwei Drittel der Schwangeren sind bereits Mütter und mehr als 70 Prozent sind zwischen 25 und 45 Jahren alt. Die Hälfte der Schwangerschaften kam in Ehen zustande. Die Gründe für die Abbrüche sind sehr persönlich und vielfältig und schwerwiegend. Das Frauenbüro weiß, dass jede Schwangere ihr Recht auf Selbstbestimmung gut informiert und nach Abwägung aller Fakten ausüben will. Dabei hilft die neue Broschüre.“

Die Bundesregierung hat angekündigt, mit einer Streichung des §219a StGB das sogenannte „Werbeverbot“ aufzuheben, so dass bald auch medizinische Fachkräfte über ihre eigenen Leistungen in diesem Bereich informieren dürfen.

## Winterdienst des ZKE

Der Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) ist auf den Winter eingestellt. Die ersten Vorbereitungen für den Winterdienst sind bereits in den Sommermonaten erfolgt. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben zum Beispiel die Fahrzeuge entsprechend aufbereitet und die notwendige Streusalzmenge eingelagert.

### Priorität des ZKE liegt auf wichtigen und gefährdeten Verkehrsknotenpunkten

Sobald Schnee und Eis Glätte auf den Straßen verursachen, ist schnelles und effektives Handeln bei jedem Einsatz gefragt. Die Fahrzeuge können allerdings nicht alle Straßen, für die der ZKE zuständig ist, gleichzeitig bedienen. Daher führt der ZKE in Saarbrücken einen „differenzierten Winterdienst“ durch. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter befreien zuerst die verkehrswichtigen und gleichzeitig durch den Wintereinbruch besonders gefährdeten Stellen und Straßen vom Schnee. Zusätzlich räumt der ZKE die Zufahrten zu den Krankenhäusern und die Linien des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV). Zudem erfolgt ein kombinierter Winterdienst (manuell und maschinell) auf Fußgängerüberwegen, Treppen, Brücken, Verbindungswegen und an den Haltestellen des ÖPNV, für die der ZKE verantwortlich ist.

Wie in den vergangenen Jahren räumt beziehungsweise streut der ZKE weniger befahrene Straßen nur bei dringendem Bedarf oder in Ausnahmefällen. Erst wenn die wichtigsten Straßen frei sind, kann der ZKE, sofern noch Kapazitäten zur Verfügung stehen, die weniger befahrenen Routen räumen und gegebenenfalls mit Feuchtsalz abstreuen.

### Einsatz von Personal und Fahrzeugen

Rund 230 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ZKE, des Amtes für Stadt-

grün und Friedhöfe sowie der Bauhöfe des Amtes für Straßenbau und Verkehrsinfrastruktur werden im Winterdienst eingesetzt. Dafür stehen ihnen insgesamt 22 Räum- und Streufahrzeuge sowie 40 Kleinfahrzeuge zur Verfügung. Insgesamt streuen und räumen die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bis zu 1.150 Kilometer Straße und 35.000 Quadratmeter Fläche pro Voll Einsatz in Saarbrücken.

### ZKE setzt Streusalz und Sole ein

Mit einem Gemisch aus Salz und Sole lässt sich die Streumenge an Salz bis auf fünf Gramm pro Quadratmeter reduzieren. Das entspricht etwa einem halben Esslöffel voll Salz. Außerdem wendet der ZKE in diesem Winter wieder die Technik der reinen Solestreue als vorbeugende Streumethode an. Das reduziert die Salzmenge nochmals, schont die Umwelt und die Finanzen.

Der ZKE hat in der Schillstraße zu Beginn der Wintersaison 1.500 Tonnen Salz und 70.000 Liter Sole eingelagert. Zusätzlich gibt es in den Bezirken Halberg und Dudweiler zwei weitere Salz- und Solelager. Insgesamt stehen in diesem Jahr 140.000 Liter Sole zur Verfügung. Bei weiterem Bedarf kann der ZKE in einer eigenen Mischanlage Sole selbst herstellen.

### Bilanz der vergangenen Winter

Im Winter 2020/2021 wurden in Saarbrücken rund 700 Tonnen Salz, etwa 410.000 Liter Sole und rund 30 Tonnen Granulat benötigt. Im Winter 2019/2020 waren es insgesamt rund 90 Tonnen Salz, 135.000 Liter Sole und zehn Tonnen Granulat.

### Weitere Informationen

[www.zke-sb.de/winterdienst](http://www.zke-sb.de/winterdienst)



ZKE-Mitarbeiter in der Salzhalle.

Foto: ZKE



## Rentenberatungsstellen der Landeshauptstadt sind weiterhin erreichbar

Das Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales der Landeshauptstadt weist darauf hin, dass die Rentenberatungsstellen Dudweiler, City, West und Halberg weiterhin telefonisch erreichbar sind.

Eine Beratung vor Ort kann nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung erfolgen. Ziel ist es, den Publikumsverkehr auf das unbedingt notwendige Maß zu reduzieren. Bei Terminen vor Ort ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz (OP-Maske) oder eine Atemschutzmaske (KN95/N95/FFP2) zu tragen. Auch die bestehenden Abstands- und Hygieneregeln sind weiterhin einzuhalten. Diese Maßnahmen sollen Besucherinnen und Besucher sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bestmöglich schützen.

### Termin zur persönlichen Beratung vereinbaren

Interessierte aus dem Raum Dudweiler können montags, dienstags, mittwochs und freitags in der Zeit von 8.30 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 13.30 bis

15.30 Uhr einen Beratungstermin erhalten. Für Beratungen in den Bezirken City, West und Halberg können Kundinnen und Kunden von montags bis donnerstags in der Zeit von 8.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr sowie freitags von 8.30 bis 12 Uhr Termine für eine Beratung vor Ort vereinbaren.

Kontakt zur Beratungsstelle Dudweiler: +49 681 905-2284

Kontakt zu den Beratungsstellen City, West und Halberg: +49 681 905-4420

### 3G-Regelung in städtischen Ämtern mit Publikumsverkehr

In den Innenbereichen aller Ämter mit Publikumsverkehr der Landeshauptstadt gilt die 3G-Regel. Voraussetzung für den Zutritt ist demnach die Vorlage eines negativen Schnelltests, der nicht älter als 24 Stunden sein darf, der Nachweis der Genesung von einer Corona-Infektion oder der Nachweis des vollständigen Impfschutzes.

## Windelbonus für das Jahr 2021 bei Bürgerämtern beantragen

Bürgerinnen und Bürger können bis Donnerstag, 30. Juni 2022, den Windelbonus für das Jahr 2021 bei den vier Bürgerämtern der Landeshauptstadt Saarbrücken beantragen.

Anträge, die nach dem 30. Juni eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Landeshauptstadt gewährt einen jährlichen Windelbonus von 30 Euro für jedes Kind bis zum dritten Lebensjahr und von 55 Euro für Inkontinenzpatientinnen und -patienten sowie Stomapatientinnen und -patienten.

Den Antrag für Kinder können Erziehungsberechtigte stellen. Inkontinenzpatientinnen und -patienten können den Antrag entweder selbst einreichen, sich durch Angehörige oder eine Betreuung vertreten lassen. Betroffene Patientinnen und Patienten müssen dem Antrag ein aktuelles ärztliches Attest beifügen, das die dauerhafte Erkrankung bestätigt, falls beim Bürgeramt noch kein solches Attest für den Windelbonus vorliegt.

Die Bürgerinnen und Bürger müssen mit erstem Wohnsitz in Saarbrücken ge-

meldet sein und in privaten Haushalten leben. Der Windelbonus wird für das vorhergehende Kalenderjahr als Einmalbetrag überwiesen. Das gilt sowohl für Einweg- als auch für Mehrwegwindeln.

**Anträge können online unter [www.saarbruecken.de/windelbonus](http://www.saarbruecken.de/windelbonus) oder schriftlich bei den vier Bürgerämtern eingereicht werden.**

- Bürgeramt City, Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken
- Bürgeramt Dudweiler, Am Markt 1, 66125 Saarbrücken
- Bürgeramt West, Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken
- Bürgeramt Halberg, Kurt-Schumacher-Straße, 66130 Saarbrücken

### Weitere Informationen und Kontakt

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: [windelbonus@saarbruecken.de](mailto:windelbonus@saarbruecken.de)  
[www.saarbruecken.de/windelbonus](http://www.saarbruecken.de/windelbonus)



Foto: fotoduets - stock.adobe.com



Die Stadtbibliothek Saarbrücken hält nicht nur Medien vor Ort zur Ausleihe bereit, sondern erweitert auch kontinuierlich ihr digitales Angebot.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

## Stadtbibliothek Saarbrücken bietet digitale Kinderbücher an

Mit der App TigerBooks fördert die Stadtbibliothek jetzt in digitaler Form das Lesen bei Kindern. Die App bringt die Geschichten beliebter Kinderbuchheldinnen und -helden auf Smartphones und Tablets. Das neue Angebot für Kinder im Alter von zwei bis zehn Jahren ist für Bibliotheksnutzerinnen und -nutzer kostenlos.

Kinder können in der App selbst lesen oder sich den Text vorlesen lassen. Vor allem durch zusätzliche Lern- und Lesespiele, eine Vorlesefunktion, Animationen und einen Audiorekorder macht die App das Lesen attraktiver. Auch die Auswahl und das Laden der Titel sind einfach. Die Anwendung ist kindersicher, werbefrei und bietet keine Kaufmöglichkeiten. Da die digitalen Kinderbücher online und offline genutzt werden können, ist TigerBooks auch ideal für unterwegs.

Das junge Lesepublikum findet viele beliebte Heldinnen und Helden aus den gedruckten Büchern in der TigerBooks-App, darunter sind Conni, Bibi & Tina, Yakari, das Sams, der Regenbogenfisch, die kleine Raupe Nimmersatt, Prinzessin Lilifee, Pettersson & Findus und die Olchis. Für die Qualität der Inhalte stehen Kinderbuchverlage wie Oetinger, Ravensburger, Carlsen oder Kiddinx.

Die App gibt es für Mobilgeräte mit Android- oder iOS-System zum kostenlosen Download bei Google Play oder im App Store von Apple. Sie ist mit gültiger Bibliothekskarte kostenlos nutzbar. Nach dem Einloggen stehen alle rund 8000 Kinderbücher zur Verfügung. Eine Ausleihe einzelner Titel ist nicht notwendig.

### Hintergrund

TigerBooks ist ein Angebot des Vereins Saarland Bibliotheken e.V. Der Verein wird vom Ministerium für Bildung und Kultur des Saarlandes gefördert. Für das kostenlose Angebot von TigerBooks in der Stadtbibliothek sorgt das Unternehmen divibib GmbH, das bei Bibliotheken als Partner bei der Onleihe und beim Erwerb von E-Medien bekannt ist. Möglich wird die digitale Leseförderung durch eine exklusive Kooperation mit TigerBooks, einem Tochterunternehmen des renommierten Kinderbuchverlages Friedrich Oetinger.

### Weitere Informationen

[www.stadtbibliothek.saarbruecken.de](http://www.stadtbibliothek.saarbruecken.de)  
Auf der Webseite sind auch alle digitalen Angebote der Stadtbibliothek zu finden.



Mit der App TigerBooks können Kinder spielerisch in digitaler Form Freude am Lesen finden.

Foto: divibib GmbH/ Tiger Media Deutschland GmbH

## Stadtverwaltung im Einsatz für Europa

Wenn man an die Landeshauptstadt in Kombination mit „Internationale Beziehungen“ denkt, fallen einem wahrscheinlich erst einmal die Kooperationen im Herzen Europas, der Großregion, ein. Die Zusammenarbeit mit Frankreich sowie dem benachbarten Luxemburg gehört natürlich zum Tagesgeschäft des Bereiches, aber nicht nur: Als Teil des „Büro des Oberbürgermeisters und Internationale Beziehungen“ engagieren sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abteilung „Internationale Beziehungen“ vielseitig in den Aufgabenfeldern grenzüberschreitende Zusammenarbeit, internationale Kooperationen und europäische Integration. Mit Partnern in verschiedenen Netzwerken werden Energien gebündelt, gemeinsame Stärken entwickelt und der europäische Gedanke über die Grenzen hinweg transportiert.

### Aktive und langjährige Städtepartnerschaften

Die Landeshauptstadt Saarbrücken pflegt drei aktive und langjährige Städtepartnerschaften mit Nantes (Frankreich), Tbilissi (Georgien) und Cottbus (Deutschland), in deren Fokus vor allem Jugendprojekte sowie die kulturellen Beziehungen stehen. Mit der Anbahnung der Partnerschaft mit Nantes gleich nach Unterzeichnung des Elysée-Vertrags bewies Saarbrücken bereits früh Europakompetenz. Der Austausch von jungen Botschafterinnen und Botschaftern mit Nantes trägt seit Jahren dazu bei, dass sich junge Menschen mit ihren Ideen und Visionen in die Städtepartnerschaft einbringen können.

Die beiden Partnerschaften im Osten – 1975 mit Tbilissi, der Hauptstadt Georgiens, 1987 mit Cottbus – machten sichtbar, dass Saarbrücken den Blick über den damaligen „Eisernen Vorhang“ hinweg hatte. Die europäische Geschichte hat gezeigt, wie weitsichtig diese Perspektive war.



Kulinarische QuattroPole-Aktion:  
Anne's Kitchen auf dem Saarbrücker  
Wochenmarkt am 18. September 2021.  
Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

Im Rahmen gemeinsamer Veranstaltungen und Aktionen geht es darum, Menschen zusammenzubringen und zum Austausch anzuregen. Im Rahmen der Dreierpartnerschaft zwischen Nantes, Tbilissi und Saarbrücken entstehen Projekte, die die unterschiedlichsten Lebensbereiche betreffen. Beispiele sind Fotowettbewerbe, trinationale Sommeruniversitäten oder der Austausch von Künstlerinnen und Künstlern der drei Städte, unter anderem bekannt geworden im Rahmen der Auftritte auf der „Rockwiese“ beim Saarbrücker Altstadtfest. 2021 fand ein Austausch zum Thema „Sport und Diskriminierung“ zwischen den Partnerstädten Nantes-Saarbrücken und Saarlouis-St-Nazaire an der Landessportschule in Saarbrücken statt. Seit 2002 engagiert sich Saarbrücken zusammen mit anderen deutschen Kommunen und Kreisen im Städtenetz Südkaukasus und arbeitet mit den Partnern in den drei Ländern des Südkaukasus an der Modernisierung der kommunalen Verwaltung unter den Aspekten Dienstleistung, Effizienz, Transparenz und Demokratisierung.

### Europa in Saarbrücken

Zu den Aufgaben der Abteilung „Internationale Beziehungen“ gehört auch die europapolitische Arbeit der Landeshauptstadt in verschiedenen Gremien und die Informationsarbeit des Europe Direct Saarbrücken. Das Zentrum informiert Bürgerinnen und Bürger im Auftrag der EU-Kommission zu europabezogenen Themen und organisiert zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen. Neben Angeboten für die Öffentlichkeit gehören zielgruppenorientierte Formate für Schulen, Hochschulen und Multiplikatoren zum Aufgabenspektrum (zum Beispiel Simulationen des Europäischen Gesetzgebungsprozesses in Planspielen). Das Europe Direct Saarbrücken kooperiert dabei mit anderen Akteuren im Saarland und in der Großregion.

Ein im November 2021 mit weiteren Europe Direct Zentren organisierter grenzüberschreitender Bürgerdialog mit jungen Menschen aus der Großregion brachte eine Reihe von Ideen und Forderungen für ein digitales, nachhaltiges und soziales Europa, die Oberbürgermeister Conradt als Vertreter des Deutschen Städtetages im Europäischen Ausschuss der Regionen vorgestellt wurden. Auch dieses Mandat wird von der Abteilung Internationale Beziehungen begleitet.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/rathaus/  
aktiv\\_in\\_europa](http://www.saarbruecken.de/rathaus/aktiv_in_europa)  
[www.eiz-sb.de](http://www.eiz-sb.de)  
[www.facebook.com/  
EuropeDirectSaarbruecken](https://www.facebook.com/EuropeDirectSaarbruecken)



Dieses Graffiti ist 2019 im Rahmen einer Begegnung von Jugendlichen aus Saarbrücken und Nantes entstanden.

Foto: Bettina Sorel

## Im Gespräch mit Heike Bornholdt-Fried



Die Redaktion hat mit der Abteilungsleiterin des Bereichs Internationale Beziehungen, Heike Bornholdt-Fried, über

den Eurodistrict SaarMoselle und das Städtenetz QuattroPole gesprochen. Die Landeshauptstadt ist in beiden Zusammenschlüssen aktiv.

### Was kann man sich unter dem Namen „Eurodistrict SaarMoselle“ vorstellen?

Der Eurodistrict SaarMoselle ist ein Zusammenschluss von Städten und Gemeinden im deutsch-französischen Grenzraum, um die Entwicklung der Region zu einem attraktiven Lebens- und Wirtschaftsraum voranzubringen. Als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) ist der Eurodistrict SaarMoselle seit 2010 ein Modell für die grenzüberschreitende Kooperation.

### Welche Projekte initiiert oder fördert der Eurodistrict SaarMoselle?

Er entwickelt Projekte zur Förderung des Austauschs zwischen seinen fast 700.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, Vereinen und regionalen Akteurinnen und Akteuren. Arbeitsschwerpunkte liegen in den Bereichen Interkulturalität und Zweisprachigkeit, Tourismus, Raumplanung, Verkehr, Wirtschaft und Gesundheit.

### Was bedeutet dies konkret im Alltag der Einwohnerinnen und Einwohner im deutsch-französischen Grenzraum?

Beispiele für die zahlreichen Projekte sind die Optimierung von grenzüberschreitenden Busverbindungen, die Einrichtung einer grenzüberschreitenden Kindertagesstätte, der grenzüberschreitende Bücherbus, der Kindern in Deutschland und Frankreich die Sprache des Nachbarn näher bringt, oder die grenzüberschreitende Gesundheitsvereinbarung MOSAR. Und der Eurodistrict

setzt sich während der Pandemie vehement gegen Grenzschließungen ein, um den reibungslosen Alltag für die Pendlerinnen und Pendler aufrecht zu erhalten.

### Sowohl im Eurodistrict SaarMoselle als auch im Städtenetz QuattroPole ist die Landeshauptstadt Saarbrücken entscheidend an den strategischen Schwerpunktsetzungen, den Arbeitsprogrammen und der Umsetzung von Projekten beteiligt. Was zeichnet das Städtenetz QuattroPole im Zentrum der Großregion aus?

Saarbrücken, Metz, Trier und Luxemburg bilden gemeinsam das Städtenetz QuattroPole. Ziel der Zusammenarbeit sind die Vernetzung der Städte, die Erarbeitung gemeinsamer politischer Strategien und ein regelmäßiger Austausch, um die Weiterentwicklung der vier Städte durch Bündelung ihrer Potentiale voranzutreiben, zum Beispiel in den Bereichen Wirtschaft, Tourismus, Klimaschutz oder Kultur.

### Können Sie auch hier Beispiele für die Umsetzung in den jeweiligen Städten und darüber hinaus geben?

Ziel ist es, für rund 530.000 Menschen in den vier QuattroPole-Städten ein gemeinsames Bewusstsein zu entwickeln. In diesem Sinne verwirklichen die vier Städte konkrete Projekte mit grenzüberschreitender Perspektive, zum Beispiel einen gemeinsamen Reiseführer, den QuattroPole-Musikpreis, einen Praxisleitfaden und eine touristische Karte zum Radfahren in den vier Städten. Während der Pandemie unterstützen sich die vier Städte gegenseitig, zum Beispiel bei der Aufnahme von Patienten oder mit Hilfslieferungen, oder entsenden Hilfskräfte im Katastrophenfall, wie bei den Überschwemmungen in Trier im vergangenen Sommer.

### Ende 2022 wird Saarbrücken die Präsidentschaft im Städtenetz QuattroPole übernehmen.

Wir sind gespannt auf weitere Projekte und Initiativen!

## Kleines Theater: Spielzeit 2022 beginnt mit dem Stück „Pudels Kern“

Die neue Spielzeit des Kleinen Theaters beginnt am Samstag, 12. März 2022, 19.30 Uhr, im Kulturzentrum Breite 63 mit dem Stück „Pudels Kern“ des Krokodiltheaters aus Tecklenburg.

Das Stück zeigt eine eigenwillige Bearbeitung der Geschichte des „Faust“, die Handlung wird in einen Hundesalon verlegt.

### Programm zeigt breites Spektrum an verschiedenen Darbietungsformen

Thomas Altpeter, der das Kleine Theater seit 2009 leitet, verabschiedet sich mit der neuen Spielzeit vom Publikum und hat noch einmal unterschiedliche Theaterformen zusammengestellt. „Ich habe das Genre ‚Figurentheater‘ stets angesehen als die Kunstform ‚Theater‘ in ihrer Verdichtung. Denn das, was Theater ausmacht, die Konzentration auf Symbole, die Abstraktion unserer Ängste, Bedrängnisse, Sehnsüchte und Glücksgefühle, geht in der Vieldeutigkeit, welche die Chiffre der Puppen erzeugt, über das ‚große‘ Schauspiel hinaus. Das Zulassen aller Möglichkeiten und Varianten von Leben und Traum ist hier auf den Punkt gebracht. Figurentheater ist gleichsam Zauber und Welt“, so Altpeter. Das Programm reicht von Marionetten- und Handpuppenspiel über die Kombination von Musik- und Figurentheater bis hin zu Performance und Materialtheater sowie von Klassikerbearbeitungen bis zu Eigenkreationen der Ensemb-

les. Es finden wieder sowohl Vorstellungen für Erwachsene als auch für Kinder statt. In der kommenden Spielzeit wird es aufgrund der andauernden Pandemie noch keine Montagsvorstellungen für Kindergärten und Schulen geben. Diese sollen nach Möglichkeit 2023 wieder angeboten werden.

Noch bis zur Sommerpause gastiert das Kleine Theater im Kulturzentrum Breite 63, da die Vorstellungen wegen des Infektionsschutzes derzeit nicht in der Stammspielstätte im Rathauskeller stattfinden können. Dort wurde die Zwischenzeit für Renovierungen genutzt. Nach der Sommerpause soll das Kleine Theater dann in den renovierten Rathauskeller zurückkehren.

Bereits seit vielen Jahren arbeitet das Kleine Theater mit dem Theater im Viertel (TiV) zusammen. Diese Kooperation wird auch in der kommenden Spielzeit fortgesetzt. Finanziell unterstützen ZF und die Sparkasse Saarbrücken das Kleine Theater.

### Tickets und Preise

- Abendprogramm:  
Erwachsene 9 Euro,  
Kinder (bis zwölf Jahre) 4 Euro
- Kinder- und Familienprogramm:  
4 Euro

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

### Tickets reservieren und bestellen

Bestellungen sind über das TiV unter der Telefonnummer +49 681 9679352 und



Das Hohenloher Figurentheater aus Herschbach bringt am 9. April 2022 das Stück „Der Diener zweier Herren“ um 19.30 Uhr auf die Bühne in der Breite63.

Foto: Hohenloher Figurentheater

per E-Mail an [karten@kleines-theater-rathaus.de](mailto:karten@kleines-theater-rathaus.de) möglich. Interessierte können Tickets außerdem online über die Veranstaltungsseiten unter [www.kleines-theater-rathaus.de](http://www.kleines-theater-rathaus.de) reservieren.

### Weitere Informationen

[www.kleines-theater-rathaus.de](http://www.kleines-theater-rathaus.de)

Auf der Webseite ist auch ein Überblick über das gesamte Programm zu finden.

### Teilnahmebedingungen

Die Veranstaltungen und Konzerte finden unter den Sicherheitsauflagen und Teilnahmebedingungen statt, die aufgrund der Corona-Pandemie zum jeweils aktuellen Zeitpunkt gelten werden. Interessierte können sich immer aktuell über die geltenden Regeln unter [www.saarbruecken.de/coronaregeln](http://www.saarbruecken.de/coronaregeln) informieren. Je nach Pandemielage können sich Änderungen an der Durchführung der Veranstaltung ergeben. In diesem Fall wird die Landeshauptstadt darüber informieren.

## Konzertreihe „JazzZeit“ startet am 28. Januar in die neue Spielzeit

Das Kulturamt der Landeshauptstadt setzt die Konzertreihe „JazzZeit“ ab Freitag, 28. Januar, 19.30 Uhr, fort.

Bei den Konzerten der „JazzZeit“ treffen Musikerinnen und Musiker aus Saarbrücken auf überregionale Gäste, mit denen sie gemeinsam das Programm gestalten. Das musikalische Spektrum der kommenden Spielzeit reicht von Fusion-Jazz und einer Stilistik mit folkloristischem Einschlag über Modern Jazz bis hin zu experimentellen Musikformen.

Die Konzerte finden einmal monatlich jeweils freitags, 19.30 Uhr, im Kulturzentrum Breite 63 statt. Beim ersten Doppelkonzert am Freitag, 28. Januar, können sich Zuhörerinnen und Zuhörer auf die Formation Karoma aus Berlin um den Schlagzeuger Martial Frenzel freuen, der viele Jahre der Saarbrücker

Jazzszene angehört hat. Die zweite Band des Abends Alho/No-mura/Noll/Schmitz gruppiert sich um die finnische Sängerin Kirsti Alho, die in Saarbrücken lebt. Kulturdezernentin Dr. Sabine Dengel: „Bei der ‚JazzZeit‘ erwarten die Besucherinnen und Besucher facettenreiche Darbietungen, die die Vielfalt des Jazz zeigen. Jede Band bietet eine ganz eigene musikalische Welt. Dabei zeigt die Reihe auch, was die Saarbrücker Jazzszene zu bieten hat, und lädt dazu ein, diesen Bereich des lokalen Kulturlebens zu entdecken.“

Jazzszene angehört hat. Die zweite Band des Abends Alho/No-mura/Noll/Schmitz gruppiert sich um die finnische Sängerin Kirsti Alho, die in Saarbrücken lebt.

Kulturdezernentin Dr. Sabine Dengel: „Bei der ‚JazzZeit‘ erwarten die Besucherinnen und Besucher facettenreiche Darbietungen, die die Vielfalt des Jazz zeigen. Jede Band bietet eine ganz eigene musikalische Welt. Dabei zeigt die Reihe auch, was die Saarbrücker Jazzszene zu bieten hat, und lädt dazu ein, diesen Bereich des lokalen Kulturlebens zu entdecken.“

### Tickets reservieren und bestellen

Der Eintritt beträgt 12 Euro. Ermäßigt kostet das Ticket 10 Euro. Ticketreservierungen sind online unter [www.breite63.de](http://www.breite63.de) sowie telefonisch unter +49 681 59097899 möglich. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt

### Hintergrund

Die Landeshauptstadt veranstaltet die „JazzZeit“ gemeinsam mit dem Kulturzentrum Breite 63. Vor Beginn der Reihe haben das Kulturdezernat der Landeshauptstadt und die saarländischen Jazzmusikerinnen und -musiker festgelegt, die regionale Szene in die Gestaltung der Konzerte einzubeziehen und die breite stilistische Vielfalt des Jazz zu präsentieren.

### Weitere Informationen und Kontakt

Breite 63  
Telefon: +49 681 59097899  
[www.saarbruecken.de/jazzzeit](http://www.saarbruecken.de/jazzzeit)



Das Duo Filippa Gojo-Sven Decker wird das Publikum im Rahmen der „JazzZeit“ in der Breite63 mit überraschendem Sound begeistern. Foto: Jana Heinlein

Aktuelle Veranstaltungen finden Sie unter [www.saarbruecken.de/veranstaltungskalender](http://www.saarbruecken.de/veranstaltungskalender).



# Öffnungszeiten

## der städtischen Publikumsämter und Einrichtungen

### Landeshauptstadt Saarbrücken

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadt@saarbruecken.de  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr

### Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales

Haus Berlin, Kohlwaagstraße 4,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-3360  
E-Mail: soziales@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Amt für Kinder und Bildung

Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: bildung@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8 bis 12 Uhr

### Bauaufsichtsamt

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1629  
E-Mail: bauaufsicht@saarbruecken.de  
Montag, Mittwoch: 9 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Bauhof Brebach: Grünschnitt-Annahme Kurt-Schumacher-Straße

Kurt-Schumacher-Straße 19,  
66130 Saarbrücken  
Dienstag: 15 bis 17 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr  
Winterschließung bis 31.01.22

### Bezirksbürgermeister Daniel Bollig

Rathaus Brebach, Kurt-Schumacher-  
Straße, 66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-4430 oder -4405  
E-Mail: daniel.bollig@saarbruecken.de

### Bezirksbürgermeister Stefan Brand

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1328 oder -1300  
E-Mail: stefan.brand@saarbruecken.de

### Bezirksbürgermeister Ralf-Peter Fritz

Rathaus Dudweiler, Rathausstraße 5,  
66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2288  
E-Mail: ralf-peter.fritz@saarbruecken.de

### Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries

Bürgerhaus Burbach, Burbacher Markt  
20, 66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-5311  
E-Mail: isolde.ries@saarbruecken.de

### Bürgeramt City

Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

### Bürgeramt Dudweiler

Am Markt 1, 66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

### Bürgeramt Halberg

Kurt-Schumacher-Straße,  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

### Bürgeramt West

Burbacher Markt 20,  
66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr  
Derzeit können hier am Montag,  
Dienstag und Donnerstag zwischen  
12 und 13 Uhr keine Dokumente  
abgeholt werden.

### Europe Direct Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1220  
E-Mail: europe-direct@saarbruecken.de  
Montag: 10 bis 12 Uhr  
und 13 bis 15 Uhr  
Dienstag: 9 bis 12 Uhr  
und 13 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 9 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 9 bis 12 Uhr  
und 13 bis 18 Uhr

### Filmhaus

Telefon: Kinokasse: +49 681 905-4800,  
Verwaltung: +49 681 905-4803  
filmhaus@saarbruecken.de

### Fundbüro im Ordnungsamt

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Montag: 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis  
15.30 Uhr  
Dienstag bis Mittwoch, Freitag: 8.30 bis  
12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Hallenbad Dudweiler

St. Avolder Straße 1,  
66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 6897 762364  
E-Mail: Dudobad@sw-sb.de  
Montag: geschlossen  
Dienstag: 6.30 bis 13 Uhr  
und 14.30 bis 21 Uhr  
Mittwoch: 6.30 bis 13 Uhr  
Donnerstag: 6.30 bis 8.30 Uhr  
und 14.30 bis 21 Uhr  
Freitag: 6.30 bis 13 Uhr  
und 14.30 bis 20 Uhr  
Samstag bis Sonntag: 8 bis 13 Uhr

### Jugendhilfezentrum Saarbrücken

Telefon: +49 681 926830  
E-Mail: jhz@saarbruecken.de  
Montag bis Donnerstag: 8 bis 15.30 Uhr  
Freitag: 8 bis 12 Uhr  
Im Bedarfsfall außerhalb der Öffnungs-  
zeiten ist die Rufbereitschaft des  
Jugendhilfezentrums rund um die Uhr  
telefonisch erreichbar. Die Nummer  
wird dann unter der angegebenen  
Rufnummer mitgeteilt.

### Kombibad Fechingen

Provinzialstraße 186,  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 6893 3339  
E-Mail: Fechinger.Bad@sw-sb.de  
Montag: geschlossen  
Dienstag, Donnerstag: 6.30 bis 8.30 Uhr  
und 14.30 bis 21 Uhr  
Mittwoch: 6.30 bis 13 Uhr  
Freitag: 6.30 bis 8.30 Uhr  
und 14.30 bis 20 Uhr  
Samstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13 bis 18 Uhr  
Sonntag: 8 bis 13 Uhr

### Kombibad Altenkessel

Am Schwimmbad, 66126 Saarbrücken  
Telefon: +49 6898 984170  
E-Mail: Alsbach.Bad@sw-sb.de  
Montag: geschlossen  
Dienstag: 6.30 bis 8.30 Uhr  
und 14.30 bis 19.30 Uhr  
Mittwoch: 6.30 bis 13 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 6.30 bis 8.30  
Uhr und 14.30 und 21 Uhr  
Samstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13 bis 18 Uhr  
Sonntag: 8 bis 13 Uhr

### Kompostieranlage Gersweiler Friedhofsweg

Friedhofsweg,  
66128 Saarbrücken  
Montag bis Freitag: 8 bis 15 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

### Kulturinfo

St. Johanner Markt 24,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-4901  
E-Mail: kulturamt@saarbruecken.de  
Montag bis Freitag: 9 bis 12 Uhr

### Kultur- und Lesetreff Brebach

Saarbrücker Straße 62,  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 872641  
E-Mail: kulturtreff-brebach  
@quarternet.de  
Dienstag bis Mittwoch: 9 bis 15 Uhr  
Freitag: 9 bis 13 Uhr



### Kultur- und Lesetreff Burbach

Burbacher Markt 9,  
66115 Saarbrücken  
Telefon: Ausleihe: +49 681 7535892  
Büro: +49 681 7559444  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de  
Dienstag: 9 bis 12 Uhr  
und 12.30 bis 17.30 Uhr  
Mittwoch: 12 bis 15 Uhr  
Freitag: 10 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

### Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Am Markt 115,  
66125 Saarbrücken  
Telefon: Büro: +49 681 905-2370  
Ausleihe: +49 681 905-2371  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.dudweiler@saarbruecken.de  
Montag: 14 bis 17 Uhr  
Dienstag, Freitag: 10 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag: 11 bis 14 Uhr

### Kultur- und Lesetreff Knappenroth

Im Knappenroth (Pavillon),  
66113 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-6419  
E-Mail: lesetreffmalstatt@saarbruecken.de  
Montag: 10 bis 13 Uhr  
und 14 bis 16 Uhr  
Mittwoch: 10 bis 13 Uhr  
und 14 bis 17 Uhr  
Freitag: 10 bis 16 Uhr

### Kultur- und Lesetreff St. Arnual

Rubensstraße 64, 66119 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 8590952  
E-Mail: lesetreff-st.arnual@quarternet.de  
Montag: 11 bis 15.30 Uhr  
Dienstag bis Mittwoch: 11 bis 16 Uhr  
Donnerstag: 13 bis 18 Uhr

### Liegenschaftsamt

Rathausplatz, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1461  
E-Mail: liegenschaften@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8 bis 12 Uhr  
und 13.30 und 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Musikschule der Landeshauptstadt Saarbrücken

Nauwieserstraße 3, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2182  
E-Mail: musikschule@saarbruecken.de  
Montag, Mittwoch: 14.30 bis 17 Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 11 bis 12 Uhr  
und 14.30 bis 17 Uhr  
Freitag: 14.30 bis 16.30 Uhr

### Ordnungsamt

Großherzog-Friedrich-Straße 111,  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Montag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Dienstag, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Rathaus Info

Rathaus St. Johann,  
Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
Montag und Dienstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13.30 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch: 8 bis 14 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13.30 bis 18 Uhr  
Freitag: 8 bis 13 Uhr

### Saarbrücker Friedhöfe

Geöffnet von 8 bis 17 Uhr  
Kontakt zum Informations- und  
Beratungszentrum auf dem Haupt-  
friedhof: Telefon: +49 681 905-4341

### Standesamt

Rathausplatz, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
Montag bis Mittwoch,  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Stadtarchiv

Deutshherrnstr. 1, 66117 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1258  
E-Mail: stadtarchiv@saarbruecken.de  
Dienstag: 9 bis 17 Uhr  
Donnerstag: 9 bis 18 Uhr  
Freitag: 9 bis 13 Uhr

### Stadtbibliothek Saarbrücken

Gustav-Regler-Platz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: Information und Verlängerung:  
+49 681 905-1335  
und +49 681 905-1717  
Verwaltung: +49 681 905-1344  
E-Mail: stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de  
Dienstag bis Freitag: 10 bis 19 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

### Stadtgalerie Saarbrücken

St. Johanner Markt 24, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1853  
E-Mail: stadtgalerie@saarbruecken.de  
Dienstag bis Freitag: 12 bis 18 Uhr  
Samstag bis Sonntag: 11 bis 18 Uhr

### Stadtkasse

Haus Berlin, Kohlwaagstraße 4,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050,  
+49 681 905-2124, +49 681 905-2291  
E-Mail: stadtkasse@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Stadtsteueramt

Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadtsteueramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Wertstoffinsel Dudweiler

Schlachthofstr. 48a, 66125 Saarbrücken  
Dienstag: 15 bis 17 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr  
Winterschließung bis 31.01.22

### Wertstoffzentrum Am Holzbrunnen 4

Am Holzbrunnen 4, 66121 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr

### Wertstoffzentrum Wiesenstraße 20

Wiesenstraße 20, 66113 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr

### Wildpark Saarbrücken

Meerwiesertalweg, 66123 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2310  
Ganztägig geöffnet

### Wohnungsaufsicht

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1626  
E-Mail: wohnungsaufsicht@saarbruecken.de  
Dienstag, Donnerstag: 9 bis 12 Uhr

### Zoo Saarbrücken

Graf-Stauffenberg-Straße,  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-3600  
E-Mail: zoo@saarbruecken.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 17 Uhr

### Zuwanderungs- und Integrationsbüro (ZIB)

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1588  
E-Mail: zib@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 08.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Bitte beachten Sie:

Für die Ämter und Einrichtungen  
gelten verschiedene pandemiebedingte  
Zutrittsvoraussetzungen, teilweise  
ist auch eine Terminvereinbarung  
vor dem Besuch erforderlich.  
Wir bitten Sie daher, sich vorab auf der  
Seite [www.saarbruecken.de/corona](http://www.saarbruecken.de/corona)  
über die jeweils geltenden Regelungen  
der einzelnen Stellen zu informieren.





Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für den Eigenbetrieb ZKE zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für die Dauer von 2 Jahren eine/-n

## Mitarbeiter/-in Digitalisierung in Teilzeit

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 5 TVöD.

Informationen über das Aufgabengebiet und ihr Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

Werden  
Sie Teil  
unseres  
Teams!

Bewerben  
Sie sich!

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht beim Amt für Kinder und Bildung zur Aktualisierung des Personalpools für den Bereich der Kindertageseinrichtungen und Ganztagsgrundschulen mehrere

## Pädagogische Fachkräfte

in Entgeltgruppe S4 bzw. S8a TVöD.

Informationen über das Aufgabengebiet und ihr Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

Werden  
Sie Teil  
unseres  
Teams!

Bewerben  
Sie sich!

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für das Personal und Organisationsamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

## Organisations und Projektmanager/in

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 11 TVöD/Besoldungsgruppe A 12 BbesG SL.

und eine/-n

## Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter für Organisation, Digitalisierung und Controlling

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 10 TVöD/BesG A 11 BBesG SL. Die Stellenbewertung ist von einer endgültigen Arbeitsplatzüberprüfung abhängig.

Informationen über das Aufgabengebiet und ihr Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

Werden  
Sie Teil  
unseres  
Teams!

Bewerben  
Sie sich!

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht in verschiedenen städtischen Kindererziehungs- und Betreuungseinrichtungen beim Amt für Kinder und Bildung sowie beim Jugendhilfezentrum mehrere

## Vor- und Berufspraktikantinnen/ Berufspraktikanten für den Beruf der Erzieherin/ des Erziehers

Nähere Informationen erhalten Sie unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

Werden  
Sie Teil  
unseres  
Teams!

Bewerben  
Sie sich!

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

### Hinweise:

Gerne nehmen wir Bewerbungen von nichtdeutschen Interessentinnen und Interessenten entgegen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken verfolgt das Ziel, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens werden wir Ihre personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und nutzen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken wird diese Daten nicht an Dritte weitergeben und die Regelungen der Datenschutzbestimmungen einhalten.

Beteiligung der Öffentlichkeit  
an der Bauleitplanung



LANDESHAUPTSTADT  
SAARBRÜCKEN

## Saarbrücken-St. Johann

### Satzungsbeschluss

#### Bebauungsplan Nr. 131.02.15 „Zwischen Sulzbachstraße und Rotenhofstraße“

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 07.12.2021 über die im Verfahren eingegangenen Stellungnahmen entschieden und den Bebauungsplan Nr. 131.02.15 „Zwischen Sulzbachstraße und Rotenhofstraße“ im Stadtteil St. Johann als Satzung beschlossen.

#### Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Der Bebauungsplan kann während der Dienststunden beim Stadtplanungsamt Saarbrücken, Bahnhofstraße 31 (Diskontohochhaus), 9. Etage eingesehen werden.



Übersichtsplan ohne Maßstab

Geltungsbereich BBP 131.02.15

Gemäß § 44 Abs. 3 und 4 Baugesetzbuch wird darauf hingewiesen, dass ein Entschädigungsberechtigter Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39-42 Baugesetzbuch bezeichneten Vermögensnachteile durch die Festsetzungen dieses Bebauungsplanes eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit dieses Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Saarbrücken beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die oben bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 Baugesetzbuch werden Verletzungen der in § 214 Baugesetzbuch bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und Mängel der Abwägung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich gegenüber der Landeshauptstadt Saarbrücken unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Es wird weiter darauf hingewiesen, dass der Bebauungsplan gem. § 12 Abs. 6 KSVG im Falle einer Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunal-selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gilt, sofern nicht die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder vor Ablauf der Frist der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Landeshauptstadt Saarbrücken unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Postanschrift: Landeshauptstadt Saarbrücken, Stadtplanungsamt, 66104 Saarbrücken

Öffnungszeiten: Mo.-Mi.9.00-12.00 Uhr und 13.30-15.30 Uhr, Do.8.00-18.00 Uhr, Fr.9.00-12.00 Uhr

Telefon 0681-905-4078

E-Mail: stadtplanungsamt@saarbruecken.de

Saarbrücken, den 15.01.2022

Uwe Conradt, Oberbürgermeister

### Öffentliche Ausschreibung - Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat folgenden Auftrag zu vergeben:

Öffentliche Ausschreibung nach § 9 UVgO „Lieferung von diversen Umkleidespinden für die Feuerwehr Saarbrücken“

Ausführungsfrist: Beginn: schnellstmöglich nach Auftragserteilung, Ende: max. 6 Monate nach Auftragserteilung

Weitere Angaben unter [www.saarbruecken.de/ausschreibungen](http://www.saarbruecken.de/ausschreibungen)

Saarbrücken, 01.01.2022

Der Oberbürgermeister, Uwe Conradt

### Festsetzung der Grundsteuer A für das Kalenderjahr 2022 durch öffentliche Bekanntmachung:

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat für das Haushaltsjahr 2022 eine Haushalts-satzung beschlossen, die jedoch noch nicht genehmigt ist. Gemäß § 88 Abs. 1 Nr. 2 Kommunal-selbstverwaltungsgesetz darf sie jedoch Abgaben nach den Sätzen des Vorjahres im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung erheben.

Für die Erhebung der **Grundsteuer A** im Jahre **2022** gilt deshalb der vom Stadtrat in seiner Sitzung am 27.04.2021 für das Haushaltsjahr 2021 für die Grundsteuer A auf 275 v. H. festgesetzte Hebesatz. Gegenüber dem Kalenderjahr 2021 ist keine Änderung eingetreten, so dass auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden für das Jahr 2022 verzichtet wird.

Für alle diejenigen Grundstücke, deren Bemessungsgrundlagen (Messbetrag) sich seit der letzten Bescheiderteilung nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz (GrStG) vom 07.08.1973 (Bundesgesetzblatt I S. 965) die Grundsteuer für das Kalenderjahr in der zuletzt für das Kalenderjahr 2021 veranlagten Höhe festgesetzt.

Die Grundsteuer 2022 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2022 bzw. Halbjahresbeträgen jeweils am 15. Februar und 15. August fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer in einem Betrag am 01. Juli 2022 fällig.

Wurden bis zu dieser Bekanntmachung bereits Steuerbescheide für das Kalenderjahr 2022 erteilt, so sind die darin festgesetzten Beträge zu entrichten.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Gegen diese Steuerfestsetzung durch öffentliche Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Saarbrücken, Stadtsteueramt, Haus Berlin / Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken einzulegen. Die Frist wird auch durch die Einlegung des Widerspruchs beim Stadtrechtsausschuss, Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken, gewahrt.

Die Einlegung eines Widerspruchs befreit allerdings nicht von der Pflicht zur termin-gemäßen Zahlung.

Saarbrücken, im Januar 2022

Landeshauptstadt Saarbrücken

Uwe Conradt

Oberbürgermeister

## Bekanntmachung

### Herausgabe von Anschriften aus dem Melderegister

Nach § 35 Abs. 1 des Saarländischen Meldegesetzes darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen eine Melderegisterauskunft über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschrift von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Da lediglich eine Zeitspanne von rd. 8 Wochen zwischen der Terminierung und dem Wahltag 27.03.2022 für die Landtagswahl liegt, kann lediglich eine verkürzte Widerspruchsfrist von 2 Wochen nach Bekanntmachung eingeräumt werden.

Gleichzeitig wird auf das Widerspruchsrecht gem. § 35 Abs.2 des Saarländischen Meldegesetzes hingewiesen, wonach einer Meldeauskunft über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnerinnen und Einwohnern widersprochen werden kann.

Falls Sie wünschen, dass diese Daten nicht weitergegeben werden, bitte ich dies den Bürgerdiensten der Stadt Saarbrücken (Bürgeramt City, Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken, oder [buergeramt@saarbruecken.de](mailto:buergeramt@saarbruecken.de)) mitzuteilen, damit Sperrvermerke bei Ihren persönlichen Daten angebracht werden.

Saarbrücken, den 05. Januar 2022

Der Oberbürgermeister  
Uwe Conradt

## Amtliche Bekanntmachung

### Datenschutz im Melderecht

Am 1.11.2015 ist das Bundesmeldegesetz in Kraft getreten. Dieses Gesetz beinhaltet auch Regelungen zur Übermittlung von Einwohnerdaten, sowohl an staatliche Stellen (z.B. Polizei, Schulen, Finanzämter, Gerichte, Ausländerbehörden) als auch in eng begrenzten Fällen an Privatpersonen und Firmen (z.B. Kreditwirtschaft, Anwälte)

Den nachfolgenden Übermittlungen können Sie widersprechen:

- Auskünften an die Bundeswehr (§36 Bundesmeldegesetz, § 58c Soldatengesetz)
- Auskünften über Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk (§50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz)
- Auskünfte an Adressbuchverlage zur Erstellung von Adressbüchern (§50 Abs. 3 Bundesmeldegesetz)
- Auskünfte an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§42 Abs. 4 Bundesmeldegesetz)
- Auskünfte an Parteien, Wählergruppen und Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen (§50 Abs. 1 Bundesmeldegesetz)

Wenn Sie mit der Weitergabe Ihrer Daten in den vorgenannten Fällen nicht einverstanden sind, wenden Sie sich persönlich oder schriftlich an eines der Saarbrücker Bürgerämter. Einen Vordruck halten wir im Internet unter [www.saarbruecken.de](http://www.saarbruecken.de) für Sie vor.

Saarbrücken, den 05.01.2022

Der Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

## Öffentliche Ausschreibung

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### Lieferung von Reinigungs- und Verbrauchsmaterialien sowie Desinfektionsmitteln

Ausführungszeiten:

Beginn: 01.07.2022  
Ende: 30.06.2026

Submission: 08.02.2022, 14:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [www.vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) - zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 08.01.2022

Die Werkleitung

## Öffentliche Ausschreibung

Der Präsident des Amtsgerichts Saarbrücken hat folgende Schiedsperson mit Beschluss vom 28.12.2021 zur Wiederwahl bestätigt:

Schiedsbezirk 11 Saarbrücken-Bischmisheim, Herr Mohamed Ayadhi, Marieneck 7 A, 66132 Saarbrücken.

Saarbrücken, 07. Januar 2022

Uwe Conradt

Oberbürgermeister

Gemäß § 1 Absatz 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Landeshauptstadt Saarbrücken erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt. Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich im Mitteilungsblatt der Landeshauptstadt.

Hier finden Sie aktuelle öffentliche Bekanntmachungen sowie Ausschreibungen der Landeshauptstadt, die bis zum Redaktionsschluss vorlagen.

Alle aktuellen öffentlichen Bekanntmachungen sowie Ausschreibungen finden Sie unter

[www.saarbruecken.de/bekanntmachungen](http://www.saarbruecken.de/bekanntmachungen).



## Impressum

Herausgeber:  
Landeshauptstadt Saarbrücken  
Marketing und Kommunikation  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken

Verantwortlich für den Inhalt: Thomas Blug

Redaktion: Michaela Kakuk, Daniel Schumann  
E-Mail: [mitteilungsblatt@saarbruecken.de](mailto:mitteilungsblatt@saarbruecken.de)

Auflage: 91.000 Exemplare  
Erscheinungsweise, Verteilung:  
alle 14 Tage samstags an alle Haushalte

Anregungen:  
Bitte das Onlineformular unter  
[www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt](http://www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt)  
nutzen.



Layout und Produktion: typoserv GmbH  
Gutenbergstraße 11-23  
66117 Saarbrücken

Druck: Saarbrücker Zeitung  
Medienhaus GmbH  
Untertürkheimer Straße 15  
66117 Saarbrücken